



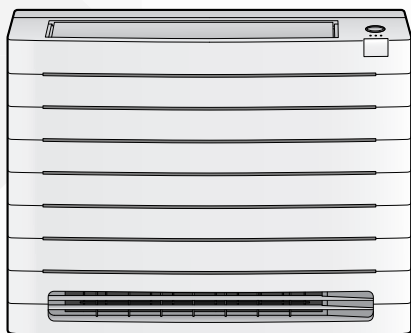
English

Français

Español

DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

OPERATION MANUAL



Enjoy year-round comfort.

MODELS

FVXV09AVJUW9

FVXV09AVJUT9

FVXV12AVJUW9

FVXV12AVJUT9

FVXV15AVJUW9

FVXV15AVJUT9

FVXV18AVJUW9

FVXV18AVJUT9

Características

Comodidad mejorada y ahorros energéticos



SALIR DE CASA

La operación SALIR DE CASA es una función que le permite configurar la temperatura preferida y los ajustes de la tasa del flujo de aire. Puede iniciar su modo de operación favorito simplemente presionando el botón "HOME LEAVE" (salir de casa) en el control remoto. Esta función es útil durante las siguientes operaciones. ▶Página 19



TEMPORIZADOR SEMANAL

Se pueden almacenar hasta un máximo de 4 temporizadores para cada día de la semana en función del estilo de vida familiar. El TEMPORIZADOR SEMANAL le permite ajustar las horas de encendido/apagado y la temperatura deseada. ▶Página 27



LIMPIO

La función LIMPIO seca el interior de la unidad interior para reducir la cantidad de condensación presente. ▶Página 17



CALEFACCIÓN DE PISO

La operación CALEFACCIÓN DE PISO optimiza la convección del calor distribuyendo aire caliente desde la parte inferior de la unidad. ▶Página 16

Otras funciones



ECONO

Esta función permite una operación eficiente mediante la limitación del consumo de energía máximo. Resulta útil al usar simultáneamente el aire acondicionado y otros dispositivos eléctricos en un circuito eléctrico compartido. ▶Página 23



UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA

La operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA garantiza un bajo nivel de ruido de la unidad exterior. Esta función resulta útil para mantener bajo el nivel de ruido del vecindario. ▶Página 23






Contenidos






■ Leer antes de la operación

Consideraciones de seguridad	3
Nombres de las partes.....	5
Preparación previa a la operación	10



■ Operación básica

 Operación AUTO · SECO · FRÍO · CALOR · VENTILADOR.....	13
 Ajuste de la tasa del flujo de aire.....	14
 Ajuste de la dirección del flujo de aire...	15

■ Funciones útiles

 Operación CALEFACCIÓN DE PISO...	16
 Operación a LIMPIO	17
 Operación SALIR DE CASA	19
 Operación POTENTE/ CALOR PLUS	21
 Operación ECONO / UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA.....	23


■ Operación del TEMPORIZADOR

 Operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO	24
 Operación del TEMPORIZADOR SEMANAL.....	27

■ Conexión múltiple

Aviso sobre el sistema múltiple	33
---------------------------------------	-----------

■ Control Móvil

 Conexión LAN inalámbrica	35
--	-----------

■ Cómo cambiar los ajustes predeterminados

Brillo de las lámparas LED de la unidad interior....	38
Ajuste del flujo de aire cuando la unidad interior alcanza el punto de ajuste	39

■ Cuidados



Cuidados y limpieza.....	40
--------------------------	-----------

■ En caso de duda

Preguntas frecuentes	45
Localización de averías	46

Consideraciones de seguridad

Consulte también las Consideraciones de Seguridad Generales en el folleto que viene aparte.


	Lea atentamente las precauciones que se describen en este manual antes de operar la unidad.
 Grupo de seguridad del refrigerante A2L	Este aparato se llena con R32.


Lea cuidadosamente estas **Consideraciones de seguridad para la operación** antes de operar el aire acondicionado o la bomba de calor.


Asegúrese de que la unidad funciona correctamente durante la operación de inicio. Instruya al usuario para que sepa cómo operar y realizar el mantenimiento de la unidad.


Informe a los usuarios que deben almacenar este manual de operación con el manual de instalación para futuras referencias.

Significado de los símbolos de **PELIGRO**, **ADVERTENCIA**, **PRECAUCIÓN** y **NOTA**:

 **PELIGRO** Indica una situación inminentemente peligrosa que, de no evitarse, causará lesiones graves o la muerte.

 **ADVERTENCIA** ... Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, causará lesiones graves o la muerte.

 **PRECAUCIÓN** ... Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, causará lesiones menores o moderadas. También se puede usar para alertar contra prácticas inseguras.

 **NOTA** Indica situaciones que pueden resultar en daños al equipo o accidentes en la propiedad solamente.

PELIGRO

- No instale la unidad en zonas en las que haya presentes materiales inflamables, ya que podrían suponer un riesgo de explosión y causar lesiones graves o la muerte.
- Cualquier anomalía en la operación del aire acondicionado o bomba de calor, como humo o incendio, podría ocasionar lesiones severas o la muerte. Apague la alimentación y póngase en contacto con su distribuidor de inmediato.
- El gas refrigerante podría producir gases tóxicos al entrar en contacto con la llama de, por ejemplo, un ventilador calentador, una estufa o un dispositivo de cocina. La exposición a dichos gases puede causar lesiones graves o la muerte.
- Para las fugas de refrigerante, consulte a su distribuidor. El gas refrigerante es más pesado que el aire y sustituye al oxígeno. Una fuga considerable podría causar la desaparición del oxígeno, especialmente en sótanos y podría causar riesgos de asfixia resultantes en lesiones graves o la muerte.
- Si se usa un equipo que usa un quemador en la misma habitación que el aire acondicionado o bomba de calor, existe el peligro de deficiencia de oxígeno que podría ocasionar asfixia provocando lesiones severas o la muerte. Asegúrese de ventilar la habitación lo suficiente para evitar este peligro.
- Deseche seguramente los materiales de embalaje. Los materiales de embalaje, como por ejemplo los clavos y otras piezas metálicas o de madera, pueden causar cortes u otras lesiones.
- Rompa y deseche las bolsas de plástico del embalaje para que los niños no puedan jugar con ellas. Si un niño juega con una bolsa de plástico, existe el riesgo de que muera por asfixia.

ADVERTENCIA

- Póngase en contacto con su distribuidor para reparaciones o para realizar el mantenimiento. La reparación o el mantenimiento realizado de forma incorrecta, puede ocasionar fugas de agua, descargas eléctricas e incendios. Utilice solamente accesorios hechos por Daikin que están diseñados específicamente para usarse con el equipo y permita que los instale un profesional.
- Póngase en contacto con su distribuidor y reinstale el aire acondicionado o la bomba de calor. La instalación incompleta puede causar fugas de agua, descargas eléctricas e incendios.
- Nunca permita que la unidad interior o el control remoto se mojen. El agua puede ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
- Nunca use pulverizadores inflamables como el atomizador para cabello, laca o pintura cerca de la unidad. La atomización inflamable podría ocasionar un incendio.
- Cuando se funde un fusible, nunca lo sustituya por uno de clasificación incorrecta de amperios o distintos cables. Siempre sustituya cualquier fusible fundido por uno de la misma especificación.
- Nunca quite la protección del ventilador de la unidad. Un ventilador que gira a alta velocidad sin la protección del ventilador es muy peligroso.
- Nunca inspeccione ni realice el servicio de la unidad usted mismo. Póngase en contacto con personal de servicio calificado para realizar este trabajo.
- Apague toda la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento para evitar el riesgo de descargas eléctricas; nunca rocíe ni derrame agua o líquidos en la unidad.
- No toque el interruptor con los dedos mojados. Tocar un interruptor con los dedos mojados puede ocasionar una descarga eléctrica.
- No permita que niños jueguen sobre o alrededor de la unidad para evitar lesiones.
- Las aletas del intercambiador de calor están afiladas lo suficiente para cortar. Para evitar lesiones use guantes o cubra las aletas mientras trabaja alrededor de estas.
- No coloque un dedo ni otros objetos en la entrada de aire o en la salida de aire. El ventilador gira a alta velocidad y ocasionará lesiones.
- Compruebe que la base de la unidad no esté dañada continuamente, especialmente si ha sido usada por mucho tiempo. Si se deja en condiciones averiadas la unidad podría caerse y ocasionar lesiones.
- Colocar un jarrón con flores u otros contaminantes con agua u otros líquidos en la unidad podría ocasionar descargas o incendios si ocurre un derrame.
- No toque la salida de aire ni las cuchillas horizontales cuando está en funcionamiento la aleta oscilante porque los dedos pueden quedar atrapados y sufrir lesiones.
- Nunca toque las piezas internas del controlador. No quite el panel delantero porque algunas piezas internas son peligrosas si las toca. Para comprobar y ajustar las piezas internas, póngase en contacto con su distribuidor.
- NO utilice ningún medio para acelerar el proceso de descongelación ni para limpiar, más allá de los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe almacenarse en una habitación donde no haya fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No intente perforar ni quemar.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes NO tienen olor.
- No desconecte la alimentación de los acondicionadores de aire ni de los dispositivos conectados (detectores y alarmas, ventiladores mecánicos, válvulas de cierre de seguridad, etc.) excepto cuando sustituya piezas o realice inspecciones. No detectar una fuga de refrigerante puede provocar un incendio.
- Consulte a su distribuidor cuando realice cambios en la distribución de la sala o en sus particiones. Será necesario reexaminar las medidas de seguridad necesarias para gestionar las fugas de refrigerante. Si no se aplican las medidas de seguridad necesarias, pueden producirse concentraciones inflamables.

PRECAUCIÓN

- No utilice el aire acondicionado o la bomba de calor para otro propósito distinto a la refrigeración o calefacción de confort. No use la unidad para instrumentos de precisión de refrigeración, alimentos, plantas, animales u obras de arte.
- No coloque objetos debajo de la unidad interior ya que podrían averiarse por los condensados que se pueden formar si la humedad es superior al 80 % o si se bloquea la salida de drenaje.
- Antes de la limpieza, detenga la operación de la unidad apagando la alimentación o desenchufando el cable de suministro del receptáculo. De lo contrario, se puede ocasionar una descarga eléctrica o lesiones.
- Después de limpiar, asegúrese de encender el disyuntor para que el sensor de refrigerante pueda comenzar a funcionar.
- No lave el aire acondicionado ni la bomba de calor con agua excesiva. Puede ocasionar descargas eléctricas o incendios.
- Evite colocar el control en un lugar donde pueda ser salpicado por agua. El agua que ingresa al control podría ocasionar descargas eléctricas o daños a las piezas electrónicas internas.
- No opere el aire acondicionado o la bomba de calor al usar un insecticida para fumigar una habitación. Si ignora esto podría ocasionar que las sustancias químicas sean depositadas en la unidad y pueden poner en peligro la salud de personas hipersensibles a químicos.
- No apague la alimentación inmediatamente después de detener el funcionamiento. Siempre espere al menos 5 minutos antes de apagar la alimentación. De lo contrario, pueden ocurrir fugas de agua.
- El aparato no está diseñado para que se use por niños pequeños o personas enfermas sin supervisión.
- El control remoto debe mantener alejado de niños para que no jueguen con él.
- Consulte a un contratista de instalación para realizar la limpieza.
- La limpieza incorrecta del interior del aire acondicionado o la bomba de calor podría ocasionar que las piezas de plástico se rompan y se presenten fugas de agua o descargas eléctricas.
- No toque la entrada de aire o la aleta de aluminio del aire acondicionado o la bomba de calor debido a que puede cortar y ocasionar lesiones.
- No coloque objetos en proximidad directa de la unidad exterior. No deje que las hojas así como otros residuos se acumulen en la unidad. Las hojas son un medio de crecimiento de animales pequeños que pueden ingresar a la unidad. Una vez en el interior de la unidad, los animales pueden ocasionar que la unidad funcione incorrectamente y al entrar en contacto con las piezas eléctricas pueden producir humo o incendios.

NOTA

- Nunca presione el botón del control remoto con un objeto duro o puntiagudo. El control remoto se puede averiar.
- Nunca tire ni retuerza el cable eléctrico del control remoto. Podría causar que la unidad funcione incorrectamente.
- No coloque aparatos que produzcan llamas abiertas en sitios que están expuestos al flujo de aire de la unidad o debajo de la unidad interior. Podría ocasionar la combustión incompleta o deformación de la unidad debido al calor.
- No exponga el controlador a la luz solar directa. La pantalla LCD puede perder el color y podría no mostrar los datos.
- No limpie el panel de operación del controlador con benceno, thinner, prenda con polvo químico, etc. El panel se puede decolorar o se puede desprender el recubrimiento. Si está muy sucio, moje un trapo con detergente neutral diluido en agua, exprímalo bien y limpie el panel. Enseguida límpielo y séquelo con otro trapo.
- El desmontaje de la unidad, desecho del refrigerante, aceite y piezas

adicionales, se debe realizar en conformidad con las regulaciones locales, estatales y nacionales relevantes.

- Opere el aire acondicionado o bomba de calor en un área ventilada lo suficiente y sin objetos en los alrededores. No use el aire acondicionado ni la bomba de calor en los siguientes lugares.
 - a. Lugares con niebla de aceite mineral, como el aceite de corte.
 - b. Lugares como las zonas costeras donde existe alto contenido de sal en el aire.
 - c. Lugares como Hot Springs donde existe un alto contenido de azufre en el aire.
 - d. Lugares como fábricas donde el voltaje de alimentación difiere mucho.
 - e. En autos, botes y otros vehículos.
 - f. Lugares como cocinas donde el aceite se puede salpicar o donde existe vapor en el aire.
 - g. Lugares donde el equipo produce ondas electromagnéticas.
 - h. Lugares con ácido o niebla alcalina.
 - i. Lugares donde caen hojas que se pueden acumular o donde crece hierba.
- Tome medidas de protección contra la nieve. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener detalles sobre las medidas de protección para nieve, como el uso de una capota de protección para nieve.
- No intente realizar el trabajo eléctrico o el trabajo de conexión a tierra a menos que cuente con la certificación. Consulte a su distribuidor para realizar el trabajo eléctrico o el trabajo de puesta a tierra.
- Preste atención al ruido de operación. Asegúrese de utilizar los siguientes lugares:
 - a. Lugares que pueden soportar lo suficiente el peso del aire acondicionado o la bomba de calor y pueden suprimir el ruido de operación y las vibraciones.
 - b. Lugares donde el aire caliente proveniente de la salida del aire de la unidad exterior o el ruido de operación de la unidad exterior no moleste a los vecinos.
- Asegúrese de que no existan obstáculos cerca de la unidad exterior. Los obstáculos cerca de la unidad exterior pueden reducir el rendimiento de la unidad exterior o aumentar el ruido de operación de la unidad exterior.
- Póngase en contacto con su distribuidor si el aire acondicionado o la bomba de calor en operación genera ruido inusual.
- Asegúrese de que el tubo de drenaje sea instalado correctamente al agua del drenaje. Si el agua no se descarga por el tubo de drenaje cuando el aire acondicionado o la bomba de calor está en el modo de refrigeración, el tubo de drenaje podría estar obstruido con polvo y pueden ocurrir fugas de agua de la unidad interior. Deje de operar el aire acondicionado o la bomba de calor y póngase en contacto con su distribuidor.
- No rocíe la unidad de aire acondicionado con ningún desodorante, etc. esto podría provocar un mal funcionamiento de la unidad.
- Hay un sensor de refrigerante montado en las unidades de interior. No utilice aparatos de gas que utilicen gas inflamable (propano, butano, metano, etc.), sprays que utilicen gas inflamable (GLP, etc.) como insecticidas o lacas para el pelo, humo, agentes médicos y pintura en las proximidades.
- Una vez que el sensor de refrigerante reacciona, es necesario sustituirlo por uno nuevo.

FVP003(R32)-U

Nombres de las partes

Unidad interior

Pantalla

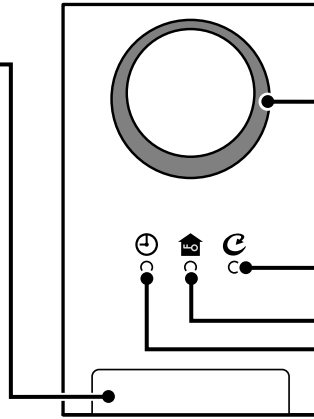
Receptor de señal

- Recibe señales desde el control remoto.
- Cuando la unidad recibe una señal, oírás un sonido de bip.

Caso	Tipo de sonido
Inicio de operaciones	bip-bip
Cambio de ajuste	bip
Parada de operaciones	sonido de bip prolongado

Atención

Si encuentra que las lámparas de la unidad interior son demasiado brillantes, ajuste el brillo a su gusto o ajústelas en OFF (apagado). ▶ [Página 38](#)



Lámpara de OPERACIÓN (Color múltiple)

- El color de la lámpara cambia según la operación. Consulte “Lista de lámparas”.

Lámpara a LIMPIO (Verde)

▶ [Página 17, 18](#)

Lámpara SALIR DE CASA (Verde)

▶ [Página 19](#)

Lámpara de TEMPORIZADOR (Naranja)

▶ [Página 24-26, 29, 31](#)

Salida del aire superior

Aleta (hoja horizontal)

▶ [Página 15](#)

Rejillas (hojas verticales)

- Las rejillas están en el interior de la salida del aire. ▶ [Página 15](#)

Panel frontal

Salida del aire inferior

Entrada de aire (izquierda / derecha)

Sensor de temperatura interior y de humedad (interior)

Lado izquierdo de la unidad

- Detecta la temperatura del aire alrededor de la unidad.

Lado derecho de la unidad

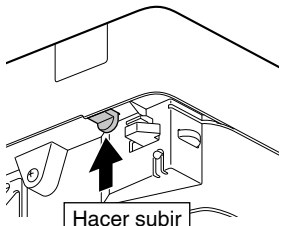
- Detecta la temperatura del aire y la humedad alrededor de la unidad.

Lista de lámparas

- El color de la lámpara varía según la operación.

Lámpara	Color	Estado	Descripción
Lámpara de OPERACIÓN	Rojo/Azul	Encendida	Operación AUTO ▶ Página 13
	Verde	Encendida	Operación SECO ▶ Página 13
	Azul	Encendida	Operación FRÍO ▶ Página 13
	Rojo	Encendida	Operación CALOR ▶ Página 13
	Blanco	Encendida	Operación VENTILADOR ▶ Página 13
	Depende del modo de operación	Parpadeando	Verifique el código de error.
	Rojo	Parpadeando	La operación está detenida pero el adaptador de conexión LAN inalámbrica está habilitado. ▶ Página 36
	Azul	Parpadeando	La operación está detenida pero el adaptador de conexión LAN inalámbrica está conectado. ▶ Página 36
Lámpara de TEMPORIZADOR	Naranja	Encendida	El TEMPORIZADOR está configurado. ▶ Página 24-26, 29, 31
Lámpara a LIMPIO	Verde	Encendida	Operación a LIMPIO ▶ Página 17, 18
Lámpara SALIR DE CASA	Verde	Encendida	Operación SALIR DE CASA ▶ Página 19, 20

■ Abrir el panel frontal



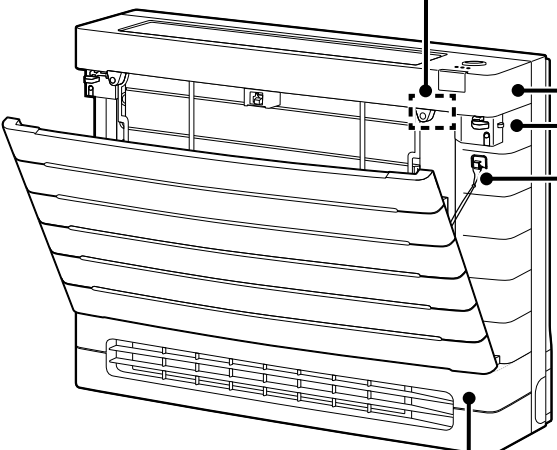
Hacer subir

Interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO de la unidad interior (interior)

- Pulse una vez este interruptor para iniciar la operación. Vuelva a pulsarlo para detenerla.
- Para más información sobre el ajuste del modo operativo, consulte la siguiente tabla.

Modo	Ajuste de temperatura	Tasa del flujo de aire
AUTO	77 °F (25.0 °C)	AUTO

- Este interruptor puede usarse si el control remoto no está accesible.



Adaptador de conexión LAN inalámbrica (interior) ▶ Página 35-37

Protuberancias (izquierda / derecha)

- Empuje las protuberancias para abrir el panel frontal.

Tenga cuidado al abrir el panel frontal; hay una cuerda conectada.

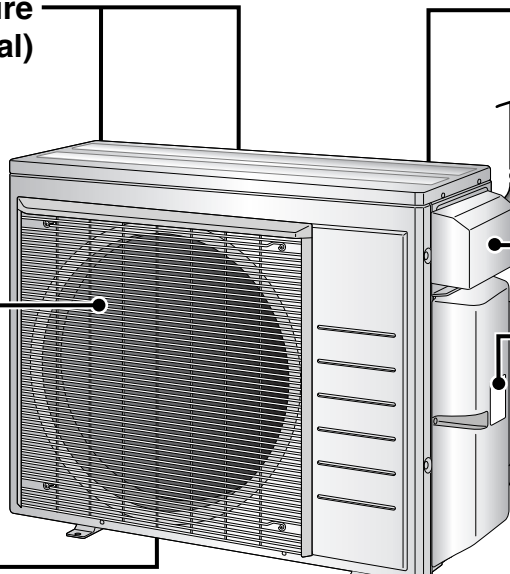
Sensor de refrigerante (interior)
Detecta fugas de refrigerante. Ubicado en el interior.

Filtro de aire

Filtro desodorizante de apatito de titanio

Unidad exterior

- El aspecto de la unidad exterior de los distintos modelos podría diferir.



Entrada de aire (trasera y lateral)

Salida del aire

Salida de drenaje (base)

Sensor de temperatura exterior (trasero)

Manguera de drenaje

Cable interior de la unidad

Terminal de tierra (interior)

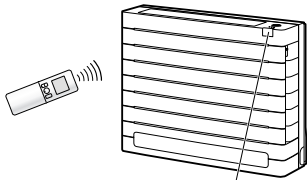
Nombre de modelo

Tuberías refrigerantes

Nombres de las partes

Control remoto

Transmisor de señal



Receptor

- Para usar el control remoto, apunte el transmisor hacia la unidad interior. Si existe algún objeto bloqueando las señales entre la unidad y el control remoto, como por ejemplo una cortina, la unidad podría no funcionar.
- La distancia de transmisión máxima es de aproximadamente 23 ft (7 m).

Botón POTENTE / Botón CALOR PLUS / Botón de LAN inalámbrica

Botón POTENTE

- Operación POTENTE. ▶Página 21

Botón CALOR PLUS

- Operación CALOR PLUS. ▶Página 21, 22

Botón de LAN inalámbrica (presione 5 segundos)

- Conexión de LAN inalámbrica. ▶Página 36, 37

Botón de ajuste del VENTILADOR

- Selecciona el ajuste de la tasa de flujo de aire. ▶Página 14

Pantalla (LCD)

- Visualiza los ajustes actuales. (En esta imagen, cada sección se muestra con todas sus pantallas activadas con propósitos explicativos.)

Botón de ajuste de TEMPERATURA

- Cambia el ajuste de temperatura. ▶Página 13

Botón de ENCENDIDO/ APAGADO

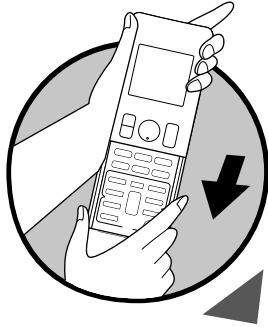
- Pulse una vez este botón para iniciar la operación. Vuelva a pulsarlo para detenerla. ▶Página 13

Cubierta frontal

- Abra la cubierta frontal. ▶Página 8

Modelo	ARC466A89
--------	-----------

■ Abrir la cubierta frontal



Botón selector de MODO

- Selecciona el modo de operación. (AUTO/SECO/FRÍO/CALOR/VENTILADOR) ▶ **Página 13**

Botón ECONO/ SILENCIO

- Operación ECONO/UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA. ▶ **Página 23**

Botón OSCILACIÓN

- Ajusta la dirección del flujo de aire. ▶ **Página 15**

Weekly

- : Botón SEMANAL
- : Botón PROGRAMA
- : Botón COPIA
- : Botón RETORNO
- : Botón PRÓXIMO

- Operación del TEMPORIZADOR SEMANAL. ▶ **Página 27**

Botón TEMPORIZADOR ENCENDIDO ▶ **Página 24**

Botón RELOJ ▶ **Página 11**

Botón SELECCIONAR

- Cambia los ajustes del reloj, TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO y TEMPORIZADOR SEMANAL.

Botón SALIR DE CASA

- Operación SALIR DE CASA. ▶ **Página 19**

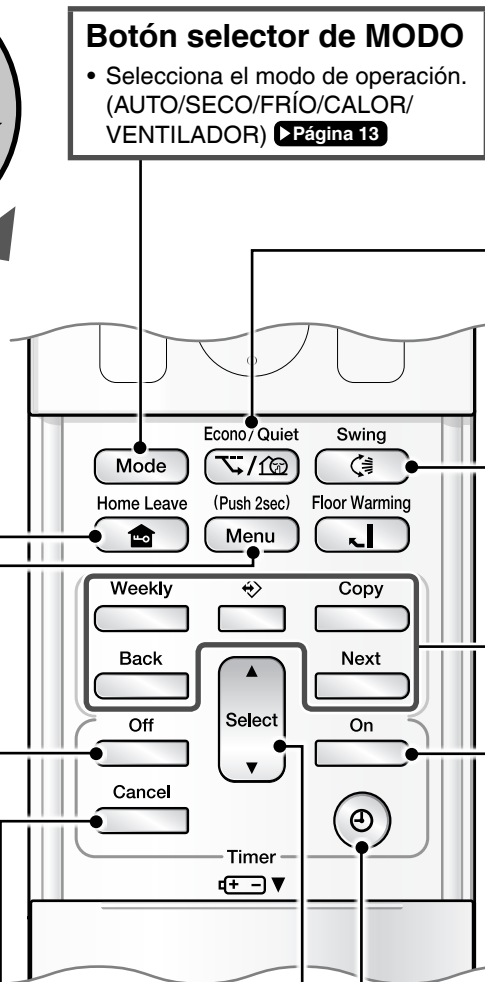
Botón MENÚ (presione durante 2 segundos)

- Ajuste del brillo de las lámparas LED de la unidad interior. ▶ **Página 38**
- Ajuste del flujo de aire cuando la unidad interior alcanza el punto de ajuste. ▶ **Página 39**
- Ajuste de la salida del aire. ▶ **Página 12**
- Operación a LIMPIO. ▶ **Página 17, 18**

Botón TEMPORIZADOR APAGADO (modo AJUSTE NOCTURNO) ▶ **Página 25**

Botón CANCELAR TEMPORIZADOR

- Cancela el ajuste del temporizador. ▶ **Página 24, 25**
- No se puede usar para la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL.



Nombres de las partes

Adaptador de conexión LAN inalámbrica

La función del adaptador de conexión LAN inalámbrica requiere la App Daikin One Home para conectar el aire acondicionado y controlarlo a través de su smartphone o tableta en su red.

Atención

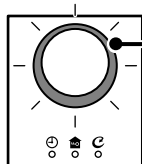
- La LAN inalámbrica envía y recibe datos mediante ondas de radio, por lo que existe el riesgo de que los datos transmitidos estén sujetos a escuchas y accesos ilegales.
Cuando utilice una LAN inalámbrica, administre el SSID/KEY del adaptador de conexión de LAN inalámbrica, el SSID/KEY del enrutador inalámbrico y la información de inicio de sesión de la aplicación para que los demás no los conozcan y asegúrese de tener una comprensión adecuada de los riesgos involucrados.
En el caso de que se acceda al producto y se utilice de forma ilegal, desactive la función del adaptador de conexión LAN inalámbrica. [▶Página 37](#)
- No utilice este producto cerca de un horno microondas. (Esto puede afectar las comunicaciones LAN inalámbricas.)
- Este producto no se puede conectar directamente a la línea de comunicación de un operador de telecomunicaciones (proveedor de servicios de Internet, etc.). Cuando se conecte a Internet, asegúrese de conectarse a través de un dispositivo como un enrutador.
Cuando la función del adaptador de conexión LAN inalámbrica está activada, el lado superior del aire acondicionado puede calentarse ligeramente, pero esto no es una anomalía.

⚠ ADVERTENCIA

- Mientras el adaptador de conexión LAN inalámbrica está en marcha, las personas con marcapasos o desfibriladores pueden verse afectadas. Este producto puede causar interferencias electromagnéticas.
- Mientras el adaptador de conexión LAN inalámbrica está en marcha, las puertas automáticas o los equipos de alarma contra incendios pueden verse afectados.
Este producto puede ocasionar fallas en el comportamiento de los equipos.

Configuración

- Es responsabilidad del usuario proporcionar los siguientes elementos antes de utilizar este producto:
 - Teléfono inteligente o tableta
 - Línea de internet y dispositivo de comunicación (Módem/enrutador o dispositivo similar)
 - Punto de acceso LAN inalámbrico
 - Nombre de la aplicación: [Daikin One Home] (gratis)
 Para obtener más información sobre el método de instalación de la App Daikin One Home, consulte la [▶Página 35](#).



Pantalla

Lámpara de OPERACIÓN

- La lámpara de Operación se enciende al conectarse a un rúter (punto de acceso LAN inalámbrico). Consulte la [▶Página 36](#).
- Para más detalles sobre la operación del adaptador de conexión LAN inalámbrica, consulte la [▶Página 37](#).

⚠ ADVERTENCIA

Cuando se opera un acondicionador de aire desde el exterior de la casa, no es posible verificar el acondicionador de aire o los alrededores del acondicionador de aire, o el estado de las personas en la habitación. Por lo tanto, asegúrese de verificar adecuadamente la seguridad antes de usar. En algunos casos, existe el riesgo de muerte, lesiones corporales o daños a la propiedad.

■ Verifique lo siguiente con anticipación (mientras está en casa)

- Configuraciones del temporizador o reservas que otros usuarios puedan haber hecho. (Existe el riesgo de dañar la salud de personas, animales o plantas en el hogar si la operación comienza y se detiene inesperadamente)
- No hay signos de anomalía en el sistema de aire acondicionado. No se causarán daños a las personas ni a la habitación si hay un cambio en el flujo de aire. (Por ejemplo, que no haya objetos cercanos que puedan volar) (Existe el riesgo de que los objetos caigan debido al flujo de aire y provoquen un incendio, lesiones corporales o manchas en los artículos domésticos)

■ Verifique lo siguiente antes/mientras opera una unidad desde fuera de la casa

- Si sabe que hay alguien en casa, infórmele cuando encienda o apague el aire acondicionado desde fuera de la casa. (Si alguien en casa está parado sobre algo como un taburete, el aire acondicionado que se enciende o apaga inesperadamente podría sorprenderlo y hacer que se caiga o se vuelque. Además, un cambio repentino en la temperatura interior/exterior podría dañar la salud de las personas en el hogar)
 - El aire acondicionado se puede apagar y el ajuste de temperatura se puede hacer usando un control remoto en el hogar.
 - No utilice la función si las únicas personas en casa son personas que no pueden ajustar la temperatura u otros ajustes por sí mismos, como niños pequeños, personas discapacitadas o personas mayores.
- Compruebe periódicamente la configuración y el estado de funcionamiento del aire acondicionado. (Los cambios repentinos en la temperatura interior/exterior representan un peligro para la salud. Existe el riesgo de dañar a los animales y las plantas)
Si ocurre un error durante la operación, apague inmediatamente el aire acondicionado y comuníquese con su distribuidor.
Verifique la pantalla para confirmar que la energía está apagada.

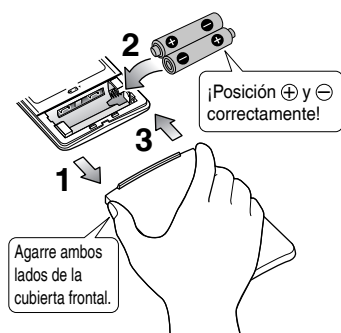
Preparación previa a la operación

⚠ PRECAUCIÓN

La manipulación incorrecta de las pilas puede ocasionar lesiones debido a las fugas, ruptura o calentamiento de la pila o puede ocasionar que el equipo falle.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones y úselas de forma segura.

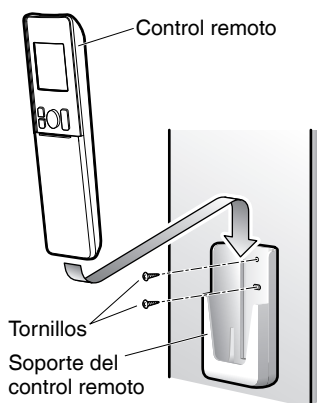
- Si la solución alcalina de las pilas entra en contacto con los ojos, no los frote. En su lugar, lave de inmediato los ojos con agua corriente y busque atención médica profesional.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de que se lleguen a ingerir las pilas, busque atención médica profesional de inmediato.
- No exponga las pilas al calor o al fuego. No desmonte ni modifique las pilas. El aislamiento o la ventila de liberación de gas en el interior de la pila podrían dañarse, lo que podría ocasionar fugas, ruptura o calor en la pila.
- No dañe ni desprege las etiquetas de las pilas.



Para introducir las pilas

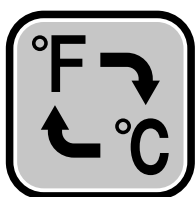
1. Deslice la cubierta frontal para extraerla.
2. Introduzca 2 pilas secas AAA.LR03 (alcalinas).
3. Vuelva a colocar la cubierta frontal.

Para colocar el soporte del control remoto en una pared



1. Seleccione un lugar en donde las señales puedan alcanzar la unidad.
2. Instale el soporte en una pared, pilar o ubicaciones similares con los tornillos suministrados con el soporte.
3. Coloque el control remoto en el soporte del control remoto.

Interruptor de visualización Fahrenheit/Celsius



- Pulse  y  (botón TEMPORIZADOR) simultáneamente durante aproximadamente 5 segundos.

- La temperatura es visualizada en Celsius si está actualmente visualizada en Fahrenheit y viceversa.
- La operación del interruptor es posible únicamente al visualizar la temperatura.
- Al ajustar la función de cambio de visualización Fahrenheit/Celsius, se oirá un sonido de recepción al transmitir la temperatura de ajuste a la unidad interior.

NOTA

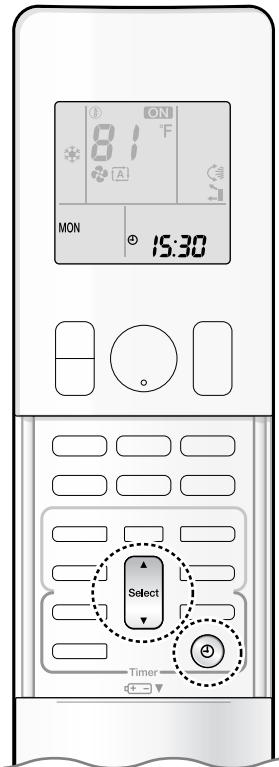
Avisos sobre las pilas

- Para evitar posibles lesiones o daños por fugas o rupturas de la pila, retire las pilas cuando no use el producto por periodos prolongados de tiempo.
- El tiempo de reemplazo estándar es de aproximadamente 1 año. Se deben reemplazar ambas pilas al mismo tiempo. Asegúrese de cambiarlas por pilas secas AAA.LR03 (alcalinas) nuevas.
- Cuando se agote la batería, la "marca de batería" comenzará a parpadear en la pantalla LCD, como un aviso de reemplazo de las baterías. En algunos casos, cuando el consumo de la batería se acelera debido a las condiciones de uso, la recepción de la señal puede disminuir antes de que la pantalla LCD comience a parpadear.
- Las pilas suministradas con el control remoto son para la operación inicial. Las pilas podrían agotarse en menos de 1 año.

Avisos sobre el control remoto

- No deje caer el control remoto. No permita que se moje.
- Si la suciedad se convierte en un problema, límpiela con un paño suave y seco.

Preparación previa a la operación



Activar el disyuntor

- Después de activar la alimentación, la aleta de la unidad interior puede moverse para ajustar la posición de referencia.

Para ajustar el reloj

1. Pulse



“0:00” es visualizado en la pantalla LCD.
“MON” y “” parpadean.

2. Pulse para ajustar el día de la semana actual.

3. Pulse .



“” parpadea.

4. Pulse para ajustar el reloj a la hora actual.

- Mantener pulsado o aumenta o disminuye la hora visualizada.

5. Pulse .

- Cuando pulse los botones, oriente el control remoto hacia la unidad interior.



“:” parpadea.

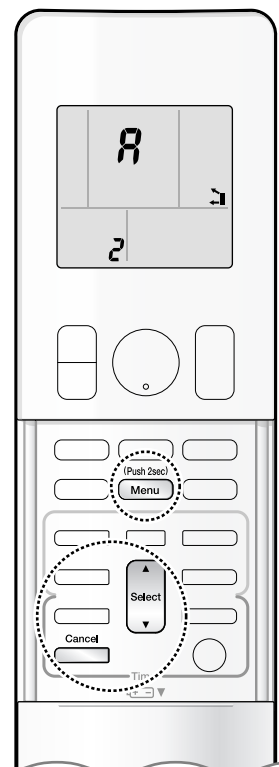
Ajuste del brillo de las lámparas de la unidad interior

Ajuste las lámparas en OFF (apagado) o ajuste el brillo de las lámparas LED de la unidad interior según desee. [▶Página 38](#)

NOTA

Aviso sobre la configuración del reloj

- Si el reloj interno de la unidad interior no está ajustado a la hora correcta, el TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO y el TEMPORIZADOR SEMANAL no funcionarán correctamente.



Para ajustar la selección de la salida del aire

Configure de modo que la unidad determine automáticamente qué salida del aire usar o seleccione únicamente la salida del aire superior.

1. Pulse (Push 2sec) y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos.

- “LED” aparece en la pantalla LCD.
- “” (número de menú) parpadea.



2. Pulse o y seleccione el número **2** del menú.

- “” aparece en la pantalla LCD.
- “” (número de menú) parpadea.



Muestra el ajuste actual (A o 1)

3. Pulse (Push 2sec) para confirmar el ajuste seleccionado.

4. Pulse o y seleccione la dirección de la salida del aire de la siguiente manera:

Ajuste	Selección	LCD	Selección de salida del aire	
Selección automática de la salida del aire (ajuste predeterminado de fábrica)				Salidas de aire superior e inferior: La unidad determina automáticamente la mejor salida del aire según el modo de operación o las condiciones de la habitación.
Únicamente la salida del aire superior				Únicamente la salida del aire superior: El aire solo se emite desde la salida del aire superior independientemente del modo de operación o de las condiciones de la habitación.

Ajuste	Operación	Situación	Selección de salida del aire
	SECO	Cualquier situación	
	FRÍO	Salida del aire superior: Cuando la temperatura ambiente alcanza el punto establecido o el tiempo total de operación con alta humedad alcanza los 60 minutos.	
		Salidas de aire superior e inferior: Cuando aún no se ha alcanzado la temperatura del punto de ajuste, o el tiempo total de operación con alta humedad es inferior a 60 minutos.	
CALOR / VENTILADOR	Cualquier situación		
	SECO / FRÍO / CALOR / VENTILADOR	Cualquier situación	

- Durante la operación de secado, el aire se emite solo desde la salida del aire superior. Consulte “Modo de operación” y “Para cambiar el ajuste de temperatura” para obtener más información sobre la configuración. ► **Página 13**
- Durante la operación CALEFACCIÓN DE PISO, el aire se emite solo desde la salida del aire inferior. ► **Página 16**

5. Vuelva a pulsar (Push 2sec).

- Esto establece la salida del aire seleccionada para la unidad interior.

6. Pulse para regresar a la pantalla predeterminada.

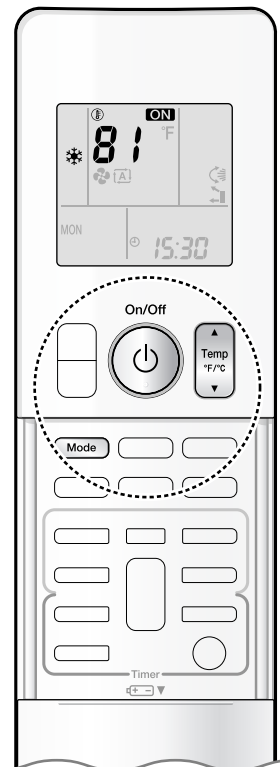
NOTA

Notas sobre cómo establecer la salida del aire seleccionada

- La pantalla vuelve automáticamente a la pantalla predeterminada después de 60 segundos. Para volver antes a la pantalla predeterminada, pulse dos veces.
- Si cambia la configuración de la selección automática de la salida del aire a solo salida del aire superior en la operación de calefacción, la calefacción se detiene temporalmente para proteger la unidad.
- Cuando la configuración se cambia a “Únicamente la salida del aire superior”, la capacidad de enfriamiento/calefacción se reducirá y los ruidos de operación aumentarán. Además, es posible que se formen puntos calientes o fríos con mayor facilidad. Usar cuando no desee que el aire fluya desde la salida del aire inferior (por ejemplo, durante las horas de sueño).
- Durante la operación FRÍO, hay casos en los que el aire fluye solo desde la salida superior, incluso cuando está ajustado en selección automática de salida del aire. En tales casos, si el ruido de operación se convierte en un problema, bajar la tasa del flujo de aire o ajustarla en AUTO puede proporcionar una mejora.
- Durante la operación CALEFACCIÓN DE PISO, el aire únicamente se emite desde la salida del aire inferior. ► **Página 16**
- Cuando la dirección del flujo de aire cambia, se pueden oír ruidos desde el interior de la salida del aire inferior a medida que se abre/cierra.



Operación AUTO · SECO · FRÍO · CALOR · VENTILADOR

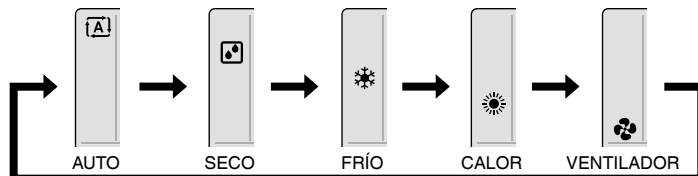


El aire acondicionado funciona en el modo de operación de su elección. A partir de la próxima vez, el aire acondicionado operará en el mismo modo de operación.

Para iniciar la operación

1. Pulse y seleccione un modo de operación.

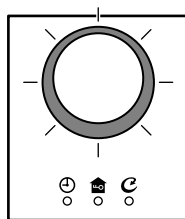
- Cada pulsación del botón modifica secuencialmente el ajuste del modo.



2. Pulse .

- “**ON**” aparece en la pantalla LCD.
- La lámpara de OPERACIÓN se ilumina. El color de la lámpara varía dependiendo del modo de operación.

Operación	Lámpara de monitoreo múltiple
AUTO	Rojo/Azul
SECO	Verde
FRÍO	Azul
CALOR	Rojo
VENTILADOR	Blanco



Pantalla

Para detener la operación

● Vuelva a pulsar .

- “**ON**” desaparece de la pantalla LCD.
- La lámpara de OPERACIÓN se apaga.

Para cambiar el ajuste de temperatura

● Pulse .

- Pulse  para aumentar la temperatura, y pulse  para reducirla.

Operación FRÍO	Operación CALOR	Operación AUTO	Operación SECO o VENTILADOR
64-90 °F (18.0-32.0 °C)	50-86 °F (10.0-30.0 °C)	64-86 °F (18.0-30.0 °C)	El ajuste de temperatura no puede modificarse.

NOTA

Avisos sobre la operación AUTO

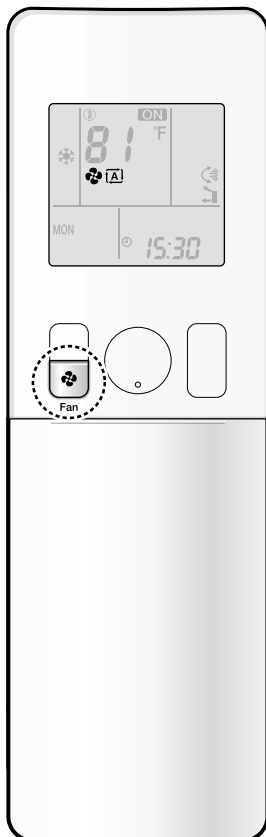
- Durante la operación AUTO, el sistema selecciona automáticamente un modo de operación adecuado (FRÍO o CALOR) en función de la temperatura interior y comienza la operación.
- El sistema vuelve a seleccionar automáticamente el ajuste en intervalos regulares para acomodar la temperatura interior al nivel ajustado por el usuario.

Aviso sobre la operación SECO

- Elimina la humedad al mismo tiempo que intenta mantener la temperatura interior tanto como sea posible. Controla automáticamente la temperatura y la tasa del flujo de aire, por lo tanto, el ajuste manual de estas funciones no está disponible.



Ajuste de la tasa del flujo de aire

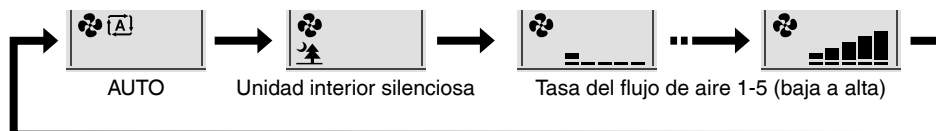



Puede ajustar la tasa del flujo de aire para aumentar su comodidad.

Para configurar el ajuste de la tasa de flujo de aire

Pulse  .

- Cada pulsación de  modifica secuencialmente el ajuste de la tasa de flujo de aire.



- Si ajusta el flujo de aire en “”, la operación en el modo silencioso se pone en marcha y la unidad interior emite menos ruido.
- En el modo de operación silenciosa, la tasa del flujo de aire está ajustada a un nivel débil.

Operación AUTO, FRÍO, CALOR y VENTILADOR	Operación SECO
	El ajuste de la tasa de flujo de aire no puede modificarse.

NOTA

Aviso sobre el ajuste de la tasa de flujo de aire

- Si la tasa del flujo de aire es pequeña, la refrigeración (calefacción) también será pequeña.

Sugerencias para ahorrar energía

Mantener el ajuste de temperatura en un nivel moderado ayuda a ahorrar energía.

- Ajuste de temperatura recomendado
 - Para refrigeración: 79-82 °F (26.0-28.0 °C)
 - Para calefacción: 68-75 °F (20.0-24.0 °C)

Cubra las ventanas con una persiana o cortina.

- Bloquear la luz del sol y el aire exterior aumenta el efecto de refrigeración (calefacción).

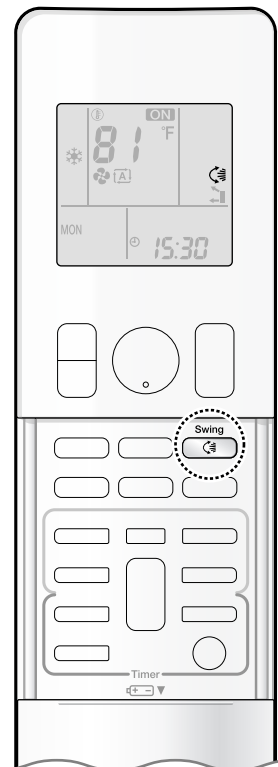
Mantenga el filtro de aire limpio.

- Un filtro de aire atascado causa un funcionamiento ineficaz y desperdicia energía. Límpielo una vez cada 2 semanas. **▶Página 42**





Ajuste de la dirección del flujo de aire



Puede ajustar la dirección del flujo de aire para aumentar su comodidad.





Atención

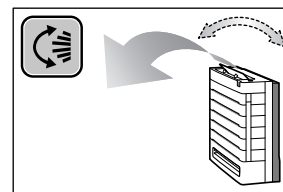
- Use siempre un control remoto para ajustar los ángulos de la aleta.
 - Si intenta mover la aleta y las rejillas a la fuerza con la mano mientras están en movimiento, el mecanismo podría dañarse.
- Preste atención al ajustar las rejillas.
 - Dentro de la salida del aire hay un ventilador girando a gran velocidad.

Para iniciar la oscilación automática

Subir y bajar la dirección del flujo de aire

● Pulse  .

- “” es visualizado en la pantalla LCD.
- La aleta (hoja horizontal) comenzarán a oscilar. La aleta siempre volverá a su posición predeterminada cada vez que se realice un ajuste. Se mueve a alta velocidad al realizar el procesamiento inicial. Si desea detener el movimiento de la aleta, presione  nuevamente cuando la aleta alcance la posición deseada. Dependiendo de las condiciones de instalación, la aleta se fijará cerca de la posición más baja. Incluso si se pulsa , “” parpadeará y la dirección del flujo de aire no podrá ajustarse. Para obtener más detalles, consulte a su concesionario.



PRECAUCIÓN

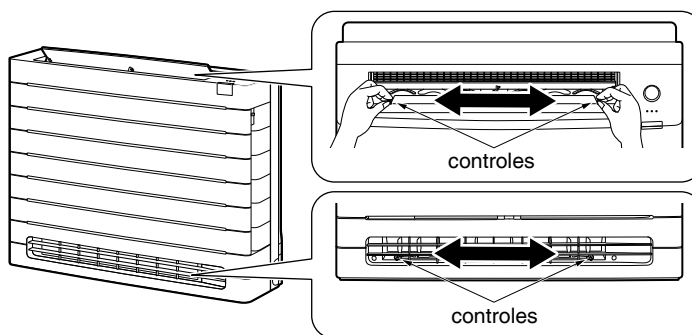
- Utilice el control remoto únicamente para ajustar la dirección del flujo de aire hacia arriba/abajo. (Mover la aleta a la fuerza con la mano puede hacer que se mueva incorrectamente o que gotee rocío de la salida del aire).
- No ajuste la dirección del flujo de aire hacia la izquierda/derecha durante la operación CALOR PLUS, ya que la emisión de aire caliente representa un peligro para la seguridad. (Riesgo de quemaduras).

Ajuste de las rejillas a la posición deseada

Dirección de flujo del aire derecha e izquierda

● Sostenga los controles y mueva las rejillas (lamas verticales) a la posición deseada.

- Hay controles en 2 lugares en la salida superior y en la salida inferior.

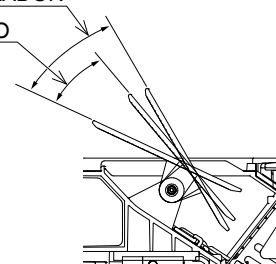


NOTA

Aviso sobre el ajuste de la dirección del flujo de aire

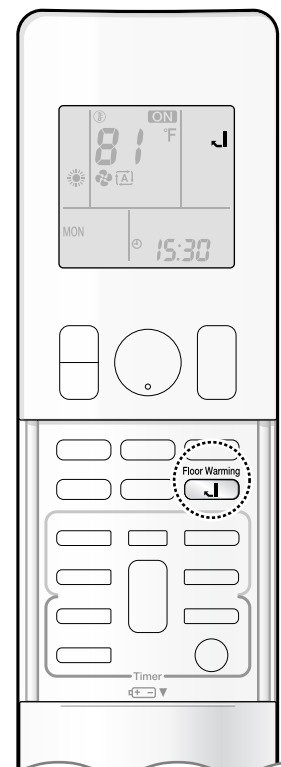
- El rango móvil de la aleta varía en función del modo operativo.
- Cuando la unidad se instala cerca de una pared o en la esquina de una habitación, las aletas deben dirigirse lejos de la pared. La eficiencia disminuirá si una pared bloquea el flujo de aire y la detección de la temperatura de la habitación se verá comprometida.

Rango móvil de la aleta
CALOR/VENTILADOR
FRÍO/SECO



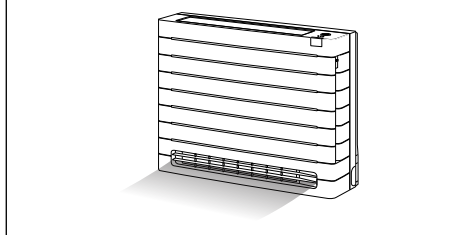


Operación CALEFACCIÓN DE PISO



La operación CALEFACCIÓN DE PISO puede calentar eficazmente grandes áreas del piso cerrando la salida del aire superior y aumentando la velocidad del aire para alcanzar áreas del piso lejanas.

Flujo de aire en la operación CALEFACCIÓN DE PISO:
El aire se emite desde la salida del aire inferior



Operación CALOR


Atención

- Aunque la aleta estará cerrada, el aire seguirá saliendo alrededor de la aleta.
- Los ruidos de operación serán más fuertes que cuando el aire se emite por las salidas del aire superior e inferior.
- Únicamente se puede utilizar el ajuste de selección automática de salida del aire durante la operación CALEFACCIÓN DE PISO. El aire se emite únicamente desde la salida del aire inferior.
- La operación CALEFACCIÓN DE PISO únicamente se puede usar en el modo de operación CALOR y con el ajuste de selección automática de salida del aire.
- Si la temperatura interior es baja, es posible que la habitación no se caliente lo suficiente.

Para iniciar


- Verifique que la unidad esté operando, aparece “ **ON** ” en la pantalla LCD.

● Pulse .

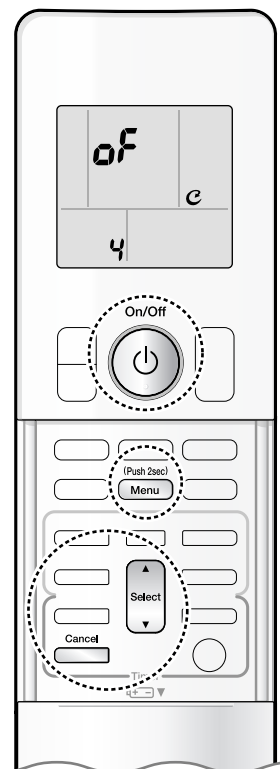
- “  ” aparece en la pantalla LCD.
- La operación CALEFACCIÓN DE PISO no está disponible en los modos AUTO/SECO/FRÍO/VENTILADOR.

Para cancelar

● Vuelva a pulsar .

- “  ” desaparece de la pantalla LCD.

Operación a LIMPIO



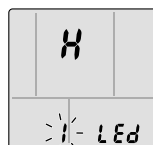
La función LIMPIO seca el interior de la unidad interior para reducir la cantidad de condensación presente. Cuando se realiza la operación FRÍO o SECO, podría producirse condensación en el interior del aire acondicionado. Se recomienda secar el interior del aire acondicionado utilizando la operación LIMPIO.

[Para operar automáticamente]

Para ajustar

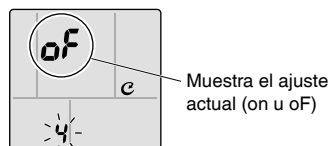
1. Pulse  ^(Push 2sec) y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos.

- “LED” aparece en la pantalla LCD.
- “-” (número de menú) parpadea.



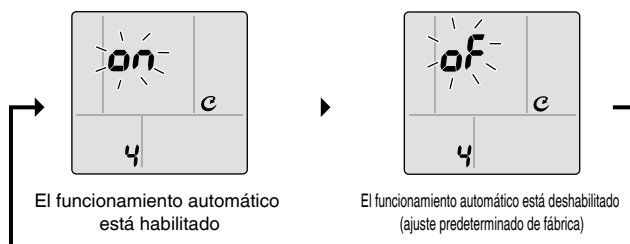
2. Pulse  o  y seleccione el número 4 del menú.

- “e” aparece en la pantalla LCD.
- “4” (número de menú) parpadea.



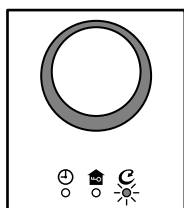
3. Pulse  ^(Push 2sec) para confirmar el ajuste seleccionado.

4. Pulse  o  para cambiar el ajuste del siguiente modo:



5. Vuelva a pulsar  ^(Push 2sec).

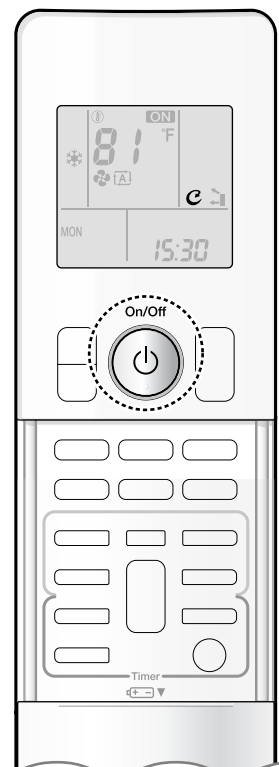
- La operación automática a LIMPIO se habilitará o deshabilitará de acuerdo con el ajuste elegido.
- Si la operación automática a LIMPIO está habilitada, aparece “e” en la pantalla LCD y la lámpara de LIMPIO se ilumina en verde cuando la operación a LIMPIO está en progreso.




Pantalla

6. Pulse  para regresar a la pantalla predeterminada.


Detener la operación LIMPIO



► Pulse  dos veces cuando desee detener la operación LIMPIO a mitad de proceso.

NOTA

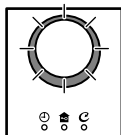
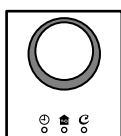
Nota sobre el ajuste a LIMPIO

- La pantalla vuelve automáticamente a la pantalla predeterminada después de 60 segundos. Para volver antes a la pantalla predeterminada, pulse  dos veces.

Notas sobre la operación a LIMPIO

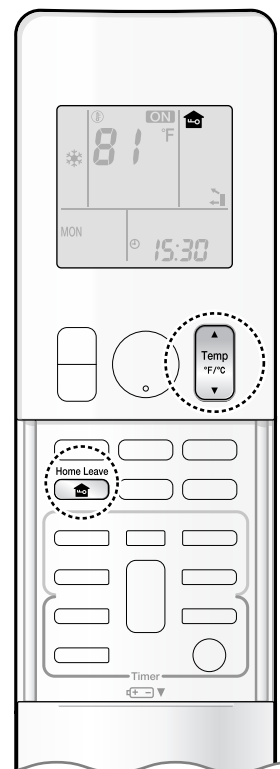
- Después de que la operación SECO o FRÍO se detiene, el aire acondicionado inicia la operación LIMPIO automáticamente, y la operación VENTILADOR funcionará durante aproximadamente 120 minutos y luego se detendrá automáticamente.
- Esta operación seca el interior del aire acondicionado utilizando la operación VENTILADOR. La temperatura interior y la humedad pueden no ajustarse a sus preferencias.
- La operación LIMPIO seca el interior de la unidad interior para reducir la cantidad de condensación presente.
- La función LIMPIO no está disponible cuando la unidad se apaga con el TEMPORIZADOR APAGADO o con un teléfono inteligente.
- Es posible que la operación a LIMPIO no se realice si el tiempo de operación FRÍO o SECO es corto.
- Si la operación a LIMPIO no se ajusta a sus preferencias, establezca la operación en "oF" (La operación automática está deshabilitada). ► [Página 17](#)
- Cuando hay varias unidades interiores conectadas, si alguna unidad interior está en operación CALOR, la operación LIMPIO no se iniciará o se interrumpirá.

Relación entre la operación a LIMPIO y las lámparas de la unidad interior

Aire acondicionado	Ajuste de LIMPIO	Lámpara a LIMPIO	Lámpara de OPERACIÓN
 Aire acondicionado en funcionamiento (La lámpara de OPERACIÓN se ilumina)	La LIMPIO está "ACTIVADA"	Encendida (verde)	Encendida (El color depende de la configuración del modo)
	La LIMPIO de moho está "DESACTIVADA"	Apagada	
 Aire acondicionado detenido (La lámpara de OPERACIÓN se apaga)	La LIMPIO está "ACTIVADA"	Encendida (verde)	Apagada



Operación SALIR DE CASA




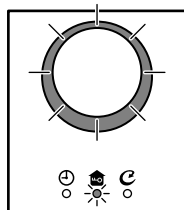
La operación SALIR DE CASA es una función que le permite configurar la temperatura preferida y los ajustes de la tasa del flujo de aire.

Para iniciar

- Verifique que la unidad esté operando, aparece “ **ON** ” en la pantalla LCD.

Pulse  .


- “  ” aparece en la pantalla LCD.
- La lámpara SALIR DE CASA se enciende en verde.



Pantalla

Para cancelar




Vuelva a pulsar  .


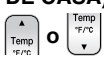

- “  ” desaparece de la pantalla LCD.
- La lámpara SALIR DE CASA se apaga.

NOTA

Notas sobre la operación SALIR DE CASA

- La operación SALIR DE CASA se puede usar en los modos de operación CALOR y FRÍO.
- **Configuración de la temperatura y la tasa del flujo de aire para la operación SALIR DE CASA**
Al usar la operación SALIR DE CASA por primera vez, ajuste la temperatura y la tasa del flujo de aire para la operación SALIR DE CASA. Registre su temperatura y tasa del flujo de aire preferidas.

	Ajuste inicial		Intervalo seleccionable	
	Temperatura	Tasa del flujo de aire	Temperatura	Tasa del flujo de aire
Operación FRÍO	90 °F (32.0 °C)	“  ”	64-90 °F (18.0-32.0 °C)	5 niveles, “  ” y “  ”
Operación CALOR	50 °F (10.0 °C)		50-86 °F (10.0-30.0 °C)	

1. Pulse el botón “HOME LEAVE” (SALIR DE CASA). Asegúrese de que se muestre “  ” en la pantalla del control remoto.
2. Ajuste la temperatura establecida con  o  según sus preferencias.
3. Ajuste la tasa del flujo de aire con el botón de ajuste “FAN” (VENTILADOR) según sus preferencias.

La operación SALIR DE CASA se ejecutará con estos ajustes la próxima vez que utilice la unidad.
Para cambiar la información registrada, repita los pasos del 1 al 3.

¿Qué es la operación SALIR DE CASA?

¿Hay una temperatura o tasa del flujo de aire que le resulte más agradable? ¿O un ajuste de la temperatura o de la tasa de flujo de aire que utilice con mayor frecuencia?

La operación SALIR DE CASA es una función que le permite grabar su temperatura o tasa del flujo de aire favoritos.

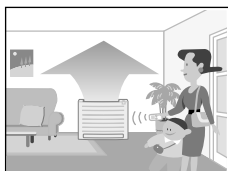
Puede iniciar su modo de operación favorito simplemente presionando el botón "HOME LEAVE" (SALIR DE CASA) en el control remoto. Esta función es útil durante las siguientes operaciones.

Útil en estos casos

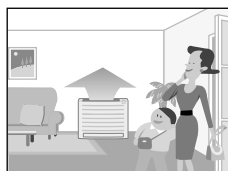
1. Utilizar como modo de ahorro de energía.

Ajuste la temperatura 4-6 °F (2-3 °C) más alta (refrigeración) o más baja (calefacción) de lo normal. También resulta útil mientras está fuera o durmiendo.

• Todos los días antes de salir de casa...



Cuando salga, pulse el botón "HOME LEAVE" (SALIR DE CASA) y el aire acondicionado ajustará la capacidad para alcanzar la temperatura preestablecida para la operación SALIR DE CASA.

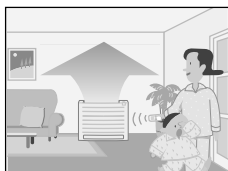


Al regresar, será recibido por una habitación con aire acondicionado agradable.

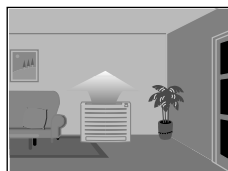


Pulse nuevamente el botón "HOME LEAVE" (SALIR DE CASA), y el aire acondicionado ajustará la capacidad a la temperatura establecida para la operación normal.

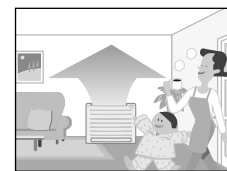
• Antes de acostarse...



Ajuste la unidad en la operación SALIR DE CASA antes de salir de la sala de estar cuando se vaya a la cama.



La unidad mantendrá la temperatura de la habitación a un nivel agradable mientras duerme.



Cuando entre a la sala de estar por la mañana, la temperatura será perfecta. Si desactiva la operación SALIR DE CASA, la temperatura establecida volverá a la de la operación normal. ¡Incluso los inviernos más fríos no serán un problema!

2. Utilizar como modo favorito.

Una vez que registre los ajustes de temperatura y de la tasa del flujo de aire usados más frecuentemente, puede recuperarlos pulsando el botón de HOME LEAVE (salir de casa). No tiene que realizar operaciones de control remoto problemáticas.

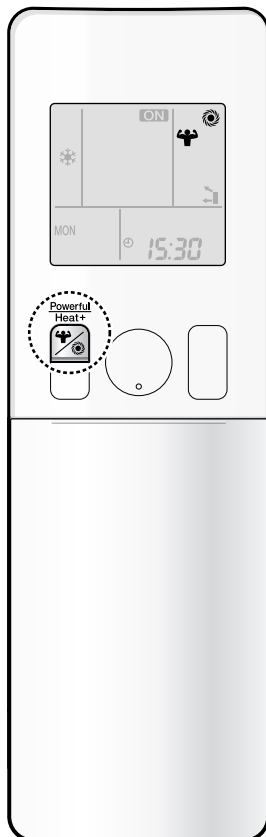
NOTA

Notas sobre el ajuste SALIR DE CASA

- Una vez que la temperatura y la tasa del flujo de aire para la operación SALIR DE CASA estén configuradas, dichos ajustes se usarán cada vez que se utilice la operación SALIR DE CASA en el futuro. Para cambiar los ajustes, consulte la sección "Notas sobre la operación SALIR DE CASA" anterior.
- La operación SALIR DE CASA únicamente está disponible en operación FRÍO y operación CALOR. No se puede usar en operación AUTO, SECO ni VENTILADOR.
- La operación SALIR DE CASA funciona con los ajustes del modo de operación (FRÍO o CALOR) que se usaron por última vez antes de que se activara la operación SALIR DE CASA.
- La operación SALIR DE CASA y la operación POTENTE no se pueden utilizar al mismo tiempo. El último botón que se presionó tendrá prioridad.
- El modo de operación no se puede cambiar mientras la operación SALIR DE CASA está en uso.



Operación POTENTE/CALOR PLUS




La **operación POTENTE** maximiza rápidamente el efecto de refrigeración (calefacción) en cualquier modo operativo. En este modo, el aire acondicionado opera a la máxima capacidad.

En la **operación CALOR PLUS** la emisión de aire de alta temperatura permanece constante. Durante la operación CALOR normal, la temperatura del flujo de aire disminuye a medida que se acerca a la temperatura establecida, pero en la operación CALOR PLUS, se mantiene el flujo de aire de alta temperatura. Use este modo cuando quiera calentar el área a su alrededor.

Para iniciar

- Verifique que la unidad esté operando, aparece “**ON**” en la pantalla LCD.

▶ Presione  durante la operación y seleccione el modo deseado.

- Cada vez que pulse , se visualiza una opción de ajuste diferente en la pantalla LCD.





- La operación POTENTE finaliza en 20 minutos. A continuación, el sistema vuelve a operar automáticamente con los ajustes usados antes de la operación POTENTE.
- La operación CALOR PLUS finaliza automáticamente después de unos 30 minutos, tras lo cual se reanuda la operación CALOR.

Para cancelar

▶ Pulse  hasta que no se visualice ningún icono.

NOTA

Avisos sobre la operación POTENTE

- Pulsar  cancela los ajustes, y “” desaparece de la pantalla LCD.
- La operación POTENTE no aumentará la capacidad del aire acondicionado si el mismo ya está en funcionamiento con su capacidad máxima ajustada.
 - En la operación FRÍO, CALOR y AUTO
Para maximizar el efecto de refrigeración (calefacción), la capacidad de la unidad exterior aumenta y la tasa del flujo de aire queda fijada en el ajuste máximo. Los ajustes de temperatura y flujo de aire no se pueden cambiar en la operación FRÍO y CALOR. Los ajustes del flujo de aire no se pueden cambiar en la operación AUTO.
 - En la operación SECO
El ajuste de temperatura desciende 5 °F (2.5 °C) y la tasa del flujo de aire aumenta ligeramente.
 - En la operación VENTILADOR
La tasa del flujo de aire queda fijada en el ajuste máximo.
 - Al usar el ajuste de la habitación prioritaria
Consulte “Aviso sobre el sistema múltiple”. ▶ **Página 33**

En relación con la combinación de las operaciones POTENTE y otras

POTENTE + CALOR PLUS	No disponible*
POTENTE + CALEFACCIÓN DE PISO	
POTENTE + ECONO	
POTENTE + UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA	



*La función cuyo botón haya sido pulsado en último lugar tendrá prioridad.

NOTA

Notas sobre la operación CALOR PLUS

PRECAUCIÓN

- No ajuste la dirección del flujo de aire hacia la izquierda/derecha durante la operación CALOR PLUS, ya que la emisión de aire caliente representa un peligro para la seguridad. (Riesgo de quemaduras).
- Asegúrese de mantener siempre cierta distancia de las salidas del aire y mantenga a los niños y mascotas alejados. (Riesgo de quemaduras).

- Pulsar  cancela los ajustes, y “” desaparece de la pantalla LCD.
- En algunos casos, si la temperatura de la habitación es muy baja, es posible que no se caliente toda la habitación por completo.
- No permanezca cerca de la salida del aire ni en la trayectoria directa del aire emitido durante mucho tiempo.
- Después de que finalice la operación CALOR PLUS (aproximadamente 30 minutos), la temperatura de la habitación será alta. Dependiendo de la temperatura establecida para la operación CALOR antes de activar la operación CALOR PLUS, la potencia puede reducirse.
- Mientras la operación CALOR PLUS está activa, el ajuste de la tasa del flujo de aire no se puede cambiar.

Respecto a la combinación de CALOR PLUS y otras operaciones

CALOR PLUS + POTENTE	No disponible*
CALOR PLUS + CALEFACCIÓN DE PISO	
CALOR PLUS + ECONO	
CALOR PLUS + UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA	

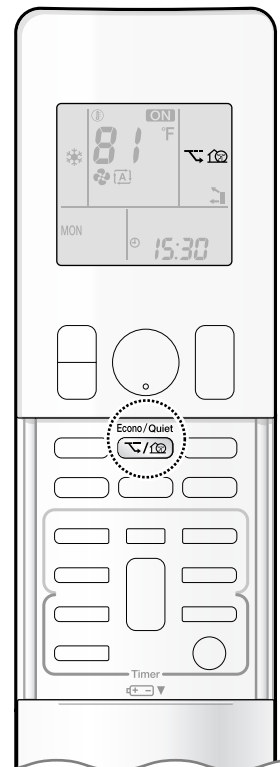
*La función cuyo botón haya sido pulsado en último lugar tendrá prioridad.

Posibles combinaciones en la operación POTENTE / Operación CALOR PLUS y operaciones básicas

	Modo operativo				
	AUTO	SECO	FRÍO	CALOR	VENTILADOR
POTENTE	✓	✓	✓	✓	✓
CALOR PLUS	-	-	-	✓	-



Operación ECONO / UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA




La operación **ECONO** permite una operación eficiente mediante la limitación del consumo de energía máximo.

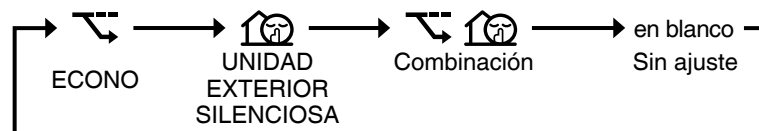
Esta función es útil para evitar que el disyuntor salte al accionar la unidad junto con otros aparatos en un mismo circuito.

La operación **UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA** reduce el nivel de ruido de la unidad exterior cambiando la frecuencia y la velocidad del ventilador de la unidad exterior. Esta función es útil durante la operación nocturna.

Para iniciar

► Pulse  y seleccione el modo deseado.

- Cada vez que pulse , se visualiza una opción de ajuste diferente en la pantalla LCD.





Para cancelar


► Pulse  hasta que no se visualice ningún icono.

NOTA

Avisos sobre la operación ECONO

- Esta operación se lleva a cabo con poca potencia y, por lo tanto, podría no proporcionar un efecto de refrigeración (calefacción) suficiente.
- Pulsar  cancela los ajustes, y “” desaparece de la pantalla LCD.
- Si el nivel del consumo de energía ya es bajo, cambiar a la operación ECONO no reducirá el consumo de energía.

Notas sobre la operación de la UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA

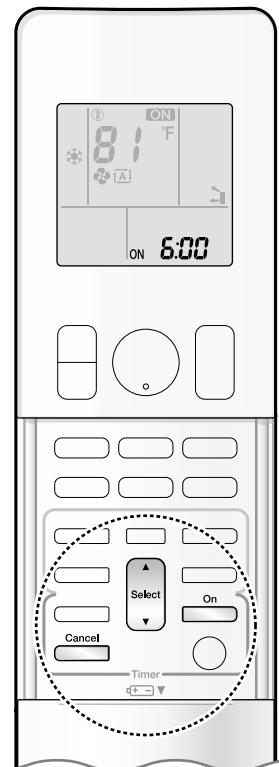
- Si utiliza un sistema múltiple, la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA únicamente funcionará cuando esta función esté ajustada en todas las unidades interiores accionadas. Sin embargo, si utiliza el ajuste de la habitación prioritaria, consulte “**Aviso sobre el sistema múltiple**”. ► **Página 33**
- Incluso si se detiene la operación usando el control remoto o el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO de la unidad interior al usar la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA, “” seguirá mostrándose en el control remoto.
- La operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA no reducirá la frecuencia ni la velocidad del ventilador si ya se encuentran en niveles reducidos.
- Esta operación se lleva a cabo con poca potencia y, por lo tanto, podría no proporcionar un efecto de refrigeración (calefacción) suficiente.

Posibles combinaciones en la operación ECONO / UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA y operaciones básicas

	Modo operativo				
	AUTO	SECO	FRÍO	CALOR	VENTILADOR
ECONO	✓	✓	✓	✓	–
UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA	✓	–	✓	✓	–



Operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO



Las funciones del temporizador resultan útiles para cambiar automáticamente el aire acondicionado a encendido o apagado por la noche o por la mañana. También puede usar TEMPORIZADOR ENCENDIDO y TEMPORIZADOR APAGADO conjuntamente.

Para utilizar la operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO

- Compruebe que el reloj esté correctamente ajustado. Si no lo está, ajuste el reloj a la hora actual. ► [Página 11](#)



1. Pulse .



“6:00” es visualizado en la pantalla LCD.
“ON” parpadea.

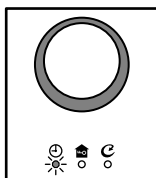
- “☀” y el día de la semana desaparecerán de la pantalla LCD.

2. Pulse hasta que el ajuste de la hora alcance el punto deseado.

- Cada pulsación de cualquiera de los botones aumenta o disminuye el ajuste de la hora en 10 minutos. Mantener pulsado  o  aumenta o disminuye la hora visualizada.

3. Vuelva a pulsar .

- “ON” y el ajuste de la hora son visualizados en la pantalla LCD.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se ilumina en naranja.



Pantalla

Para cancelar la operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO

► Pulse .

- “ON” y el ajuste de la hora desaparecen de la pantalla LCD.
- “☀” y el día de la semana son visualizados en la pantalla LCD.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se apaga.

NOTA

Avisos sobre la operación del TEMPORIZADOR

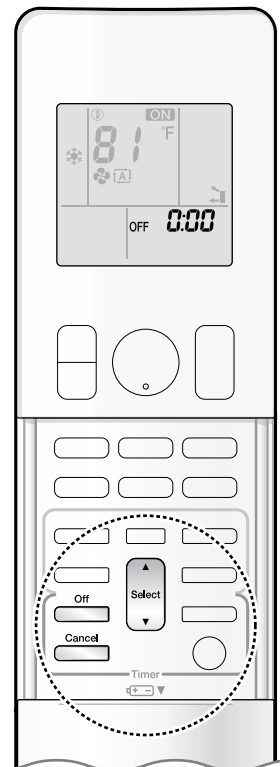
- Si el TEMPORIZADOR está ajustado, la hora actual no es visualizada.
- Al usar la opción de ENCENDIDO/APAGADO DE TEMPORIZADOR para iniciar/detener el funcionamiento, el tiempo de inicio/parada de operación actual podría diferir del tiempo establecido. (Máximo de 10 minutos aproximadamente)

Vuelva a ajustar el temporizador en los siguientes casos.

- Después de haber apagado el disyuntor.
- Después de un corte de corriente.
- Después de sustituir las pilas del control remoto.



Operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO



Para utilizar la operación del TEMPORIZADOR APAGADO

- Compruebe que el reloj esté correctamente ajustado. Si no lo está, ajuste el reloj a la hora actual. ►Página 11

1. Pulse .



“0:00” es visualizado en la pantalla LCD.
“OFF” parpadea.

- “☀” y el día de la semana desaparecerán de la pantalla LCD.

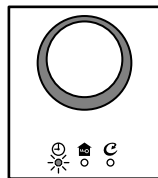
2. Pulse hasta que el ajuste de la hora alcance el punto deseado.

- Cada pulsación de cualquiera de los botones aumenta o disminuye el ajuste de la hora en 10 minutos.

Mantener pulsado o aumenta o disminuye la hora visualizada.

3. Vuelva a pulsar .

- “OFF” y el ajuste de la hora son visualizados en la pantalla LCD.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se ilumina en naranja.



Pantalla

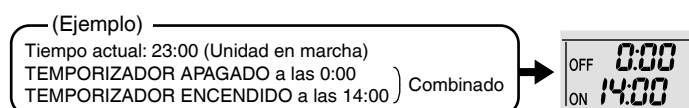
Para cancelar la operación del TEMPORIZADOR APAGADO

► Pulse .

- “OFF” y el ajuste de la hora desaparecen de la pantalla LCD.
- “☀” y el día de la semana son visualizados en la pantalla LCD.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se apaga.

Para combinar la operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO y TEMPORIZADOR APAGADO

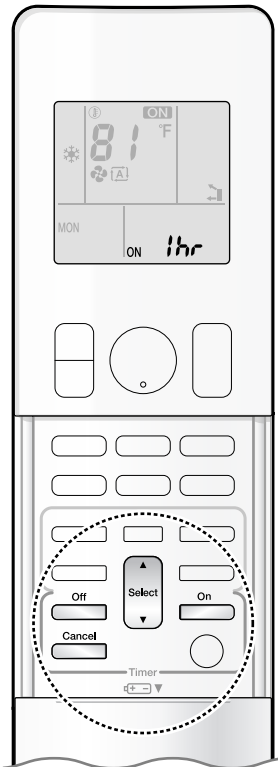
- A continuación se muestra una configuración a modo de ejemplo que combina los 2 temporizadores.



NOTA

Modo AJUSTE NOCTURNO

- Al ajustar TEMPORIZADOR APAGADO, el aire acondicionado aumenta automáticamente el ajuste de la temperatura (0.9 °F (0.5 °C) en FRÍO, lo reduce 3.6 °F (2.0 °C) en CALOR) para evitar una refrigeración (calefacción) excesiva durante las horas de descanso.



Para usar el TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO con una pantalla con indicador de horas restantes (TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE CONTEO ASCENDENTE-DESCENDENTE)

- Compruebe que el reloj esté configurado correctamente. Si no lo está, ajuste el reloj a la hora actual. **▶Página 11**

1. Mantenga pulsado y durante unos 5 segundos y, cuando el indicador de señal (▲) parpadee, suelte el dedo del botón.

Para TEMPORIZADOR ENCENDIDO
 “ihr” aparece en la pantalla LCD.
 “ON” parpadea.

Para TEMPORIZADOR APAGADO
 “ihr” aparece en la pantalla LCD.
 “OFF” parpadea.

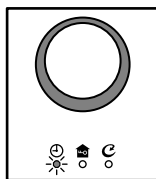
- “☉” y el día de la semana desaparecerán de la pantalla LCD.

2. Pulse hasta que el ajuste de la hora alcance el punto deseado.

- Cada pulsación de cualquiera de los botones aumenta o disminuye el ajuste del tiempo en 1 hora.
- La hora se puede establecer entre 1 y 12 horas.

3. Vuelva a pulsar o .

- “ON” y “OFF”, y el ajuste de la hora aparecen de la pantalla LCD.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se ilumina en naranja.
- Para cambiar el modo pantalla del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE CONTEO ASCENDENTE-DESCENDENTE a TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE 24 HORAS, repita el PASO 1, y continúe desde el PASO 2 de “TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE 24 HORAS”. **▶Página 24, 25**
- El modo pantalla del temporizador no se puede cambiar mientras “ON” o “OFF” estén parpadeando. Pulse o para detener el parpadeo.



Pantalla

Combinación de modos pantalla

- Se pueden utilizar diferentes modos pantalla (TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE 24 HORAS y TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE CONTEO ASCENDENTE-DESCENDENTE) para el TEMPORIZADOR ENCENDIDO y el TEMPORIZADOR APAGADO simultáneamente.

(Ejemplo)

Hora actual: 22:00 [la unidad está funcionando]
 TEMPORIZADOR APAGADO a la 1:00 (3 horas después de la hora actual)
 TEMPORIZADOR ENCENDIDO a las 6:00 (8 horas después de la hora actual) **Combinado**

OFF 3hr	OFF 1:00	OFF 3hr
ON 6:00	ON 8hr	ON 8hr

NOTA

Nota sobre el TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE CONTEO ASCENDENTE-DESCENDENTE

- Después del ajuste, la hora que se muestra en la pantalla LCD descontará automáticamente 1 hora por cada 1 hora que pase. Por ejemplo, si el TEMPORIZADOR APAGADO se establece en 3 horas, la pantalla cambiará de la siguiente manera: 3 h → 2 h → 1 h → en blanco (APAGADO)
- **Cambio entre los modos pantalla del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO (reloj de 24 horas y pantalla de horas restantes)**
- Al cambiar los modos pantalla (de TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE 24 HORAS a TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO DE CONTEO ASCENDENTE-DESCENDENTE o viceversa), el temporizador se cancela. Se debe ajustar el temporizador nuevamente para activarlo.



Operación del TEMPORIZADOR SEMANAL

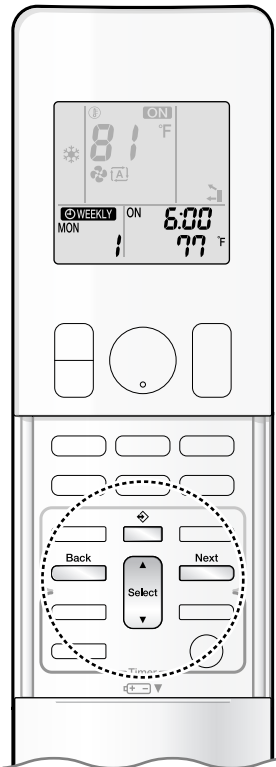
Se pueden guardar hasta un máximo de 4 ajustes de temporizador para cada día de la semana. Resulta muy útil para adaptar el TEMPORIZADOR SEMANAL al estilo de vida familiar.

Ejemplo de ajuste del TEMPORIZADOR SEMANAL

Se utilizan los mismos ajustes de temporizador de lunes a viernes, y otros distintos para el fin de semana.

<p>[Lunes]</p>	<p>Realice los ajustes de temporizador para los programas 1-4. ▶Página 28</p> <p>programa 1 ENCENDIDO programa 2 APAGADO programa 3 ENCENDIDO programa 4 APAGADO</p> <p>77 °F (25.0 °C) 81 °F (27.0 °C)</p> <p>6:00 8:30 17:30 22:00</p>
<p>[Martes a Viernes]</p>	<p>Utilice el modo de copia para realizar los ajustes para martes a viernes, ya que estos ajustes son los mismos que los de lunes. ▶Página 30</p> <p>programa 1 ENCENDIDO programa 2 APAGADO programa 3 ENCENDIDO programa 4 APAGADO</p> <p>77 °F (25.0 °C) 81 °F (27.0 °C)</p> <p>6:00 8:30 17:30 22:00</p>
<p>[Sábado]</p>	<p>Sin ajustes de temporizador</p>
<p>[Domingo]</p>	<p>Realice los ajustes de temporizador para los programas 1-4. ▶Página 28</p> <p>programa 1 ENCENDIDO programa 2 APAGADO programa 3 APAGADO programa 4 ENCENDIDO</p> <p>77 °F (25.0 °C) 81 °F (27.0 °C) 81 °F (27.0 °C)</p> <p>8:00 10:00 19:00 21:00</p>

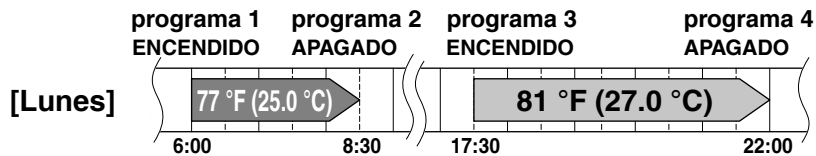
- Se pueden ajustar hasta 4 reservas por día y 28 reservas por semana usando el TEMPORIZADOR SEMANAL. El uso efectivo del modo de copia simplifica la programación del temporizador.
- El uso de los ajustes ENCENDIDO-ENCENDIDO-ENCENDIDO-ENCENDIDO, por ejemplo, posibilita programar el modo operativo y ajustar los cambios de la temperatura. Adicionalmente, al usar los ajustes APAGADO-APAGADO-APAGADO-APAGADO, únicamente se puede ajustar el tiempo de desactivación de cada día. En este ajuste, el aire acondicionado se desactivará automáticamente si olvida apagarlo.



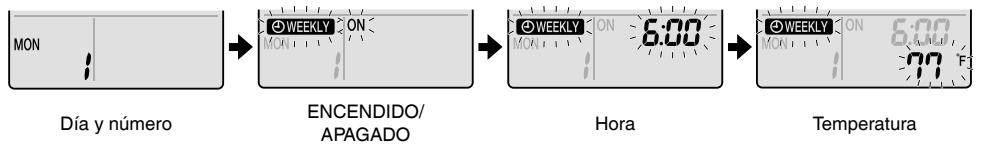
Para utilizar la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL

Modo de ajuste

- Asegúrese de que el día de la semana y la hora estén ajustados. De lo contrario, ajuste el día de la semana y la hora. ▶ **Página 11**



Pantallas de configuración



1. Pulse .

- Se visualizarán el día de la semana y el número de reserva del día actual.
- Cada día se pueden realizar los ajustes 1 a 4.

2. Pulse para seleccionar el día de la semana y el número de reserva deseados.

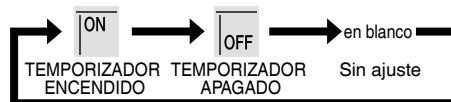
- Pulsar cambia el número de reserva y el día de la semana.

3. Pulse .

- Se ajustarán el día de la semana y el número de reserva.
- “ WEEKLY” y “ON” parpadean.

4. Pulse para seleccionar el modo deseado.

- Pulsar cambia el ajuste “ON” o “OFF” secuencialmente.



Pulsar se pone la secuencia en inversa.

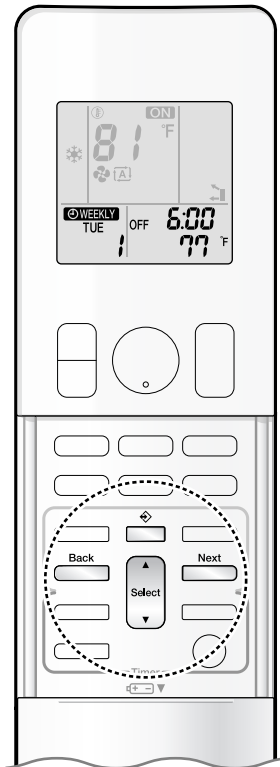
- Si la reserva ya ha sido ajustada, seleccionar “en blanco” borra la reserva.
- Vaya al **PASO 9** si “en blanco” se encuentra seleccionado.
- Para regresar al ajuste del día de la semana y número de reserva, pulse, .

5. Pulse .


- Se ajustará el modo TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO.
- “ WEEKLY” y la hora parpadearán.




Operación del TEMPORIZADOR SEMANAL






6. Pulse para seleccionar la hora deseada.

- El margen de ajuste de la hora se encuentra entre 0:00 y 23:50 en intervalos de 10 minutos.
- Para regresar al ajuste del modo TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO, pulse .
- Vaya al **PASO 9** al ajustar TEMPORIZADOR APAGADO.

7. Pulse .

- Se ajustará la hora.
- “ WEEKLY” y la temperatura parpadearán.


8. Pulse para seleccionar la temperatura deseada.

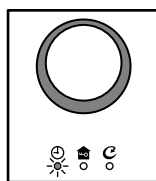
- El margen de ajuste de la temperatura se encuentra entre 50 °F (10.0 °C) y 90 °F (32.0 °C).
FRÍO o AUTO:
La unidad opera a 64 °F (18.0 °C) incluso si está ajustada en 50 °F (10.0 °C) a 63 °F (17.0 °C). 
- CALOR o AUTO:
La unidad opera a 86 °F (30.0 °C) incluso si está ajustada en 87 °F (30.5 °C) a 90 °F (32.0 °C). 
- Para regresar al ajuste de la hora, pulse .
- La temperatura ajustada únicamente se visualiza si el ajuste del modo está activado.

9. Pulse .


- La temperatura se ajustará y pasará al siguiente ajuste de reserva.
- La temperatura se ajusta durante la operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO y la hora se ajusta durante la operación del TEMPORIZADOR APAGADO.
- Aparecerá la pantalla de la siguiente reserva.
- Para realizar más ajustes, repita el proceso desde el **PASO 4**.

10. Pulse para completar los ajustes.

- Asegúrese de apuntar el control remoto hacia la unidad interior y compruebe el tono de recepción y el parpadeo de la lámpara de OPERACIÓN.
- “ WEEKLY” se visualiza en la pantalla LCD y se activa la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se ilumina en naranja.

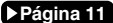






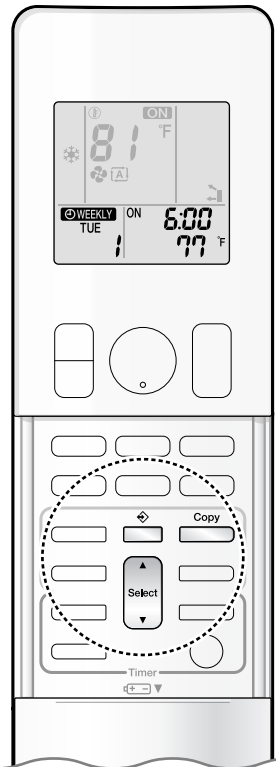
Pantalla

- Las reservas realizadas con anterioridad pueden copiarse fácilmente y los mismos ajustes pueden usarse para otro día de la semana. Consulte **Modo de copia** . 

NOTA

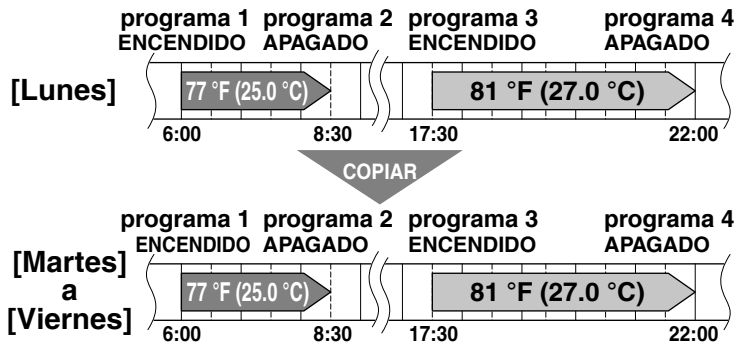
Avisos sobre la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL

- No olvide ajustar primeramente el reloj en el control remoto. 
- El día de la semana, el modo TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO, la hora y el ajuste de la temperatura (solamente para el modo TEMPORIZADOR ENCENDIDO) pueden ajustarse con el TEMPORIZADOR SEMANAL.
Los otros ajustes del TEMPORIZADOR ENCENDIDO se basan en los ajustes anteriores a la operación.
- La operación del TEMPORIZADOR SEMANAL y del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO no pueden usarse al mismo tiempo. La operación del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO posee prioridad si se ajusta mientras el TEMPORIZADOR SEMANAL está aún activo. El TEMPORIZADOR SEMANAL entrará en el modo de espera, y “ WEEKLY” desaparecerá de la pantalla LCD. Cuando el TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO se encuentre en el modo de espera, el TEMPORIZADOR SEMANAL se activará automáticamente.
- Únicamente la hora y la temperatura ajustada con el TEMPORIZADOR SEMANAL son enviadas con el . Ajuste el TEMPORIZADOR SEMANAL únicamente después de ajustar el modo de operación, la tasa del flujo de aire y la dirección del flujo de aire por adelantado.
- Apagar el disyuntor, fallos en la alimentación y otros casos similares causarán que el reloj interno de la unidad interior no opere con precisión. Restaure el reloj. 
-  puede usarse solamente para los ajustes de temperatura y hora. No puede usarse para regresar al número de reserva.

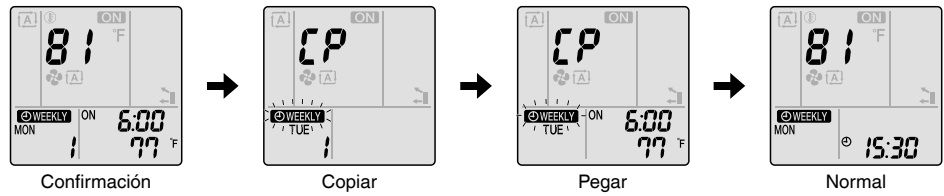


Modo de copia

- Las reservas realizadas con anterioridad pueden copiarse a otro día de la semana. Toda la reserva del día de la semana seleccionado será copiada.



Pantallas de configuración



1. Pulse .

2. Pulse para confirmar el día de la semana a copiar.

3. Pulse .

- Toda la reserva del día de la semana seleccionado será copiada.

4. Pulse para seleccionar el día de la semana de destino.

5. Pulse .

- La reserva será copiada al día de la semana seleccionado. Toda la reserva del día de la semana seleccionado será copiada.
- Para continuar copiando los ajustes a otros días de la semana, repita el PASO 4 y el PASO 5.

6. Pulse para completar los ajustes.

- “ WEEKLY” se visualiza en la pantalla LCD y se activa la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL.

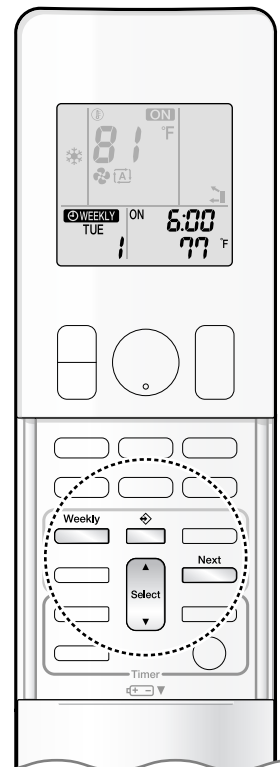
NOTA

Aviso sobre el MODO DE COPIA

- Toda la reserva del día de la semana de origen se copia en el modo de copia. Si realiza cambios en la reserva de cualquier día de la semana individualmente después de copiar el contenido de las reservas semanales, pulse y modifique los ajustes en los pasos de **Modo de ajuste** . **Página 28**



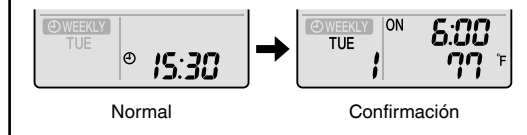
Operación del TEMPORIZADOR SEMANAL



Confirmación de una reserva

- La reserva puede confirmarse.




Pantallas de configuración




1. Pulse .

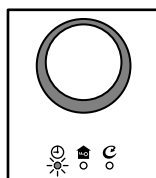
- Se visualizarán el día de la semana y el número de reserva del día actual.

2. Pulse para seleccionar el día de la semana y el número de reserva a confirmar.

- Pulsar  muestra los detalles de la reserva.
- Para modificar los ajustes reservados, seleccione el número de reserva y pulse  . El modo cambia al modo de ajuste. Vaya al **Modo de ajuste PASO 4.**  **Página 28**

3. Pulse para salir del modo de confirmación.




- “  ” se visualiza en la pantalla LCD y se activa la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se ilumina en naranja.




Pantalla

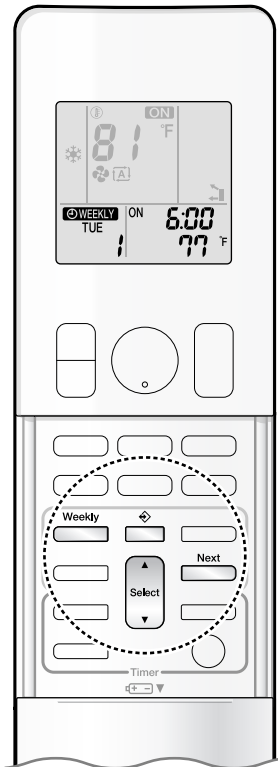
Para desactivar la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL

► Pulse mientras “ ” es visualizado en la pantalla LCD.

- “  ” desaparece de la pantalla LCD.
- La lámpara de TEMPORIZADOR se apaga.
- Para reactivar la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL, vuelva a pulsar  .
- Si desactiva la reserva con  activado una vez más, se usará el último modo de reserva.

NOTA

- Si no se ven reflejados todos los ajustes de las reservas, desactive una vez la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL. A continuación, vuelva a pulsar  para reactivar la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL.




Para borrar reservas


Una reserva individual

1. Pulse  .


- Se visualizará el día de la semana y el número de reserva.

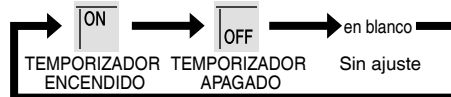
2. Pulse  para seleccionar el día de la semana y el número de reserva a borrar.


3. Pulse  .

- “ WEEKLY” y “ON” o “OFF” parpadearán.

4. Pulse  hasta que no se visualice ningún icono.

- Pulsar  cambia el modo del TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO secuencialmente.
- Seleccionar “en blanco” cancelará cualquier reserva realizada.



Pulsar  se pone la secuencia en inversa.

5. Pulse  .

- La reserva seleccionada será eliminada.

6. Pulse  .

- Si aún quedan reservas, la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL se activará.

Reservas para cada día de la semana

- Esta función puede usarse para borrar las reservas de cada día de la semana.
- Puede usarse mientras confirma o ajusta las reservas.

1. Pulse  .

- Se visualizará el día de la semana y el número de reserva.

2. Pulse  para seleccionar el día de la semana a borrar.

3. Mantenga pulsado  durante aproximadamente 5 segundos.

- La reserva del día de la semana seleccionado será eliminada.

4. Pulse  .

- Si aún quedan reservas, la operación del TEMPORIZADOR SEMANAL se activará.

Todas las reservas

Mantenga pulsado  durante aproximadamente 5 segundos con la pantalla normal.

- Asegúrese de apuntar el control remoto hacia la unidad interior y compruebe el tono de recepción.
- Esta operación no puede usarse en la pantalla de ajustes TEMPORIZADOR SEMANAL.
- Todas las reservas serán eliminadas.

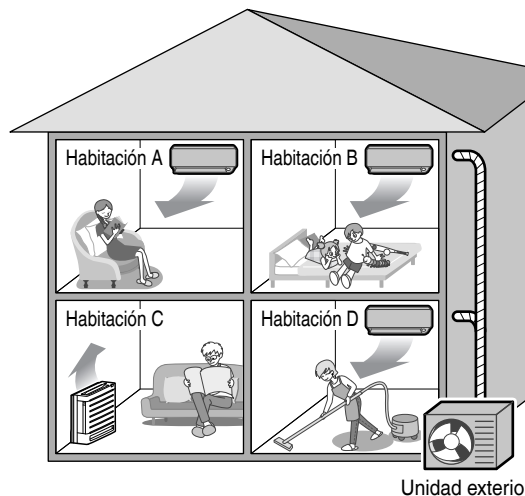
Aviso sobre el sistema múltiple

Un sistema múltiple posee una unidad exterior conectada a múltiples unidades interiores.

Selección del modo de operación

Cuando el ajuste de habitación prioritaria esté activo pero la unidad ajustada no esté operando o cuando el ajuste de habitación prioritaria no esté activo

Si hay más de una unidad interior en marcha, se dará prioridad a la primera unidad activada. En dicho caso, ajuste las unidades posteriormente activadas al mismo modo operativo que el de la primera unidad. De lo contrario, entrarán en el modo de espera y la lámpara de OPERACIÓN comenzará a parpadear. No es indicativo de avería.



NOTA

Avisos sobre el modo operativo para un sistema múltiple

- Podrá usar la operación FRÍO, SECO y VENTILADOR al mismo tiempo.
- La operación AUTO selecciona automáticamente la operación FRÍO o la operación CALOR en función de la temperatura interior. Por lo tanto, la operación AUTO está disponible cuando se selecciona el mismo modo de operación que el de la primera unidad activada.

PRECAUCIÓN

- Por norma general, el modo de operación de la primera unidad activada tiene prioridad, pero los siguientes casos son excepciones. Si el modo de operación de la primera habitación es la operación VENTILADOR, el uso de la operación CALOR en cualquier otra habitación después de esta dará la prioridad a la operación CALOR. En dicho caso, la operación de la unidad interior en el modo VENTILADOR pasará al modo de espera y la lámpara de OPERACIÓN parpadeará.

Cuando el ajuste de la habitación prioritaria esté activo

Consulte “Ajuste de la habitación prioritaria” en la siguiente página.

Operación SILENCIOSO NOCTURNO (únicamente disponible para la operación FRÍO)

La operación SILENCIOSO NOCTURNO requiere programación inicial durante la instalación. Consulte con su proveedor o distribuidor para más información.

La operación SILENCIOSO NOCTURNO reduce el ruido de operación de la unidad exterior durante las horas nocturnas para evitar molestias a los vecinos.

- La operación SILENCIOSO NOCTURNO se activa cuando la temperatura cae por debajo de los 10.8 °F (6 °C) o más por debajo de la temperatura más alta registrada dicho día. Si la diferencia de temperatura entre la temperatura exterior actual y la temperatura exterior máxima es inferior a 7.2 °F (4 °C), esta función será cancelada.
- La operación SILENCIOSO NOCTURNO reduce ligeramente la eficiencia de refrigeración de la unidad.

Operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA

Consulte “Operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA”. [Página 23](#)

Si el ajuste de habitación prioritaria está activo pero la unidad ajustada no está en marcha o el ajuste de la habitación prioritaria está inactivo

Al usar la función de operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA con un sistema múltiple, ajuste todas las unidades interiores a la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA utilizando sus controles remotos.

Al cancelar la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA, simplemente cancele el modo de una de las unidades interiores en marcha usando sus controles remotos.

Sin embargo, la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA permanecerá visualizada en los controles remotos de las otras habitaciones. Se recomienda cancelar la operación en todas las habitaciones usando sus controles remotos.

Cuando el ajuste de la habitación prioritaria esté activo

Consulte “Ajuste de la habitación prioritaria” en la siguiente página.

Bloqueo del modo FRÍO/CALOR

El bloqueo del modo FRÍO/CALOR requiere de programación inicial durante la instalación. Consulte con su proveedor autorizado para obtener asistencia. El bloqueo del modo FRÍO/CALOR ajusta la unidad a la fuerza a la operación FRÍO o CALOR. Esta función resulta muy útil si desea ajustar todas las unidades interiores conectadas al sistema múltiple en el mismo modo operativo.

NOTA

- El bloqueo del modo FRÍO/CALOR no puede activarse junto con el ajuste de habitación prioritaria.

Ajuste de la habitación prioritaria

El ajuste de habitación prioritaria requiere de programación inicial durante la instalación. Consulte con su proveedor autorizado para obtener asistencia.

La habitación designada como la habitación prioritaria tiene prioridad en las siguientes situaciones.

Modo de operación prioritario

- Ya que el modo de operación de la habitación prioritaria tiene prioridad, podrá seleccionar un modo de operación distinto del resto de habitaciones.

[Ejemplo]

- La habitación A tiene la prioridad en este ejemplo.
Al seleccionar la operación FRÍO en la habitación A mientras los siguientes modos están activos en la habitación B, C y D:

Modo de operación en la habitación B, C y D	Estado de la habitación B, C y D cuando la unidad de la habitación A está en la operación FRÍO
FRÍO o SECO o VENTILADOR	Se mantiene el modo de operación actual.
CALOR	La unidad entra en el modo de espera. La operación se reanuda cuando la unidad de la habitación A deja de funcionar.
AUTO	Si la unidad está ajustada en la operación FRÍO, continúa. Si la unidad está ajustada en la operación CALOR, entrará en el modo de espera. La operación se reanuda cuando la unidad de la habitación A deja de funcionar.

Prioritaria al usar la operación POTENTE

[Ejemplo]

- La habitación A tiene la prioridad en este ejemplo.
Las unidades interiores en las habitaciones A, B, C y D están todas en marcha. Si la unidad de la habitación A entra en la operación POTENTE, la capacidad operativa se concentrará en la habitación A. En dicho caso, la eficacia de la refrigeración (calefacción) de las unidades de las habitaciones B, C y D se verá reducida ligeramente.

Prioritaria al usar la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA

[Ejemplo]

- La habitación A tiene la prioridad en este ejemplo.
Simplemente ajustando la unidad en la habitación A en el modo de operación SILENCIO, el aire acondicionado comenzará la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA.
No tiene que ajustar todas las unidades interiores en funcionamiento a la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA.



Conexión LAN inalámbrica

Conexión LAN inalámbrica



Sitio web: <https://daikinone.com/ductless>

Para obtener instrucciones sobre cómo conectar su unidad a la LAN inalámbrica y a su App Daikin One Home, consulte el sitio web anterior.

Contiene el ID de la FCC: VPYLB1YA

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias perjudiciales, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN DE LA FCC

Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este transmisor no debe colocarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Contiene el IC: 772C-LB1YA

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia del Departamento de Industria de Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias; y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que pueda un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de IC establecidos para un entorno no controlado y con la RSS-102 de las normativas de exposición de radiofrecuencia (RF) de IC. Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo el radiador al menos a 7-7/8 pulgadas (20 cm) o más del cuerpo de la persona.

La parte responsable de los asuntos relacionados con la FCC es Daikin Comfort Technologies Manufacturing, L.P., y se puede contactar llamando al (713)-861-2500 o en 19001 Kermier Rd., Waller, TX 77484.

(<https://www.northamerica-daikin.com>)

Este dispositivo, montado por Daikin Comfort Technologies Manufacturing, L.P., contiene un componente clasificado como radiador intencional.

Este radiador intencional ha sido certificado por la FCC: FCC ID VPYLB1YA.

Además, este radiador intencional tiene una identificación de la industria canadiense: IC 772C-LB1YA.

El fabricante del radiador intencional (núm. de modelo Type1YA) es Murata Manufacturing Co., Ltd (www.murata.com).

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado y cumple con las pautas de exposición a la radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo el radiador al menos a 7-7/8 pulgadas (20 cm) o más del cuerpo de la persona.

Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y volviendo a encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Instalación del software de la aplicación

► Para teléfonos Android

- 1) Abra [Google Play].
- 2) Busque usando el nombre de la aplicación:
[Daikin One Home].
- 3) Siga las instrucciones en la pantalla para instalar.

► Para teléfonos iOS

- 1) Abra la [App Store].
- 2) Busque usando el nombre de la aplicación:
[Daikin One Home].
- 3) Siga las instrucciones en la pantalla para instalar.

Atención

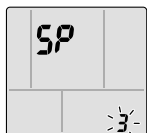
- La disposición y el contenido real de la pantalla de la app pueden diferir de lo que se muestra. La disposición y el contenido de la pantalla de la app están sujetos a cambios sin previo aviso.

Conecte el aire acondicionado a su red doméstica.

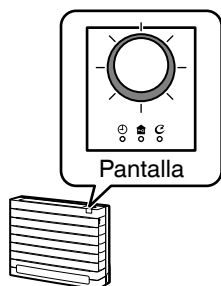
1. Mientras la operación está detenida, pulse  y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos.

2. Pulse  o  y seleccione el número 3 del menú.

- “SP” aparece en la pantalla LCD.
- “3” parpadea.



3. Pulse  para conectarse al punto de acceso.

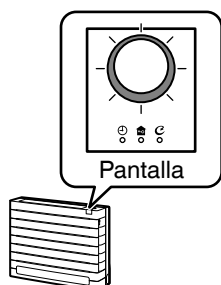


La lámpara de operación parpadea por 1 segundo

4. Pulse  para regresar a la pantalla predeterminada. No es necesario realizar más ajustes desde el control remoto.



5. Abra la App Daikin One Home y siga las instrucciones de configuración de la LAN inalámbrica.

6. Cuando la lámpara de OPERACIÓN cambia de parpadeante a encendido, la conexión ha finalizado.



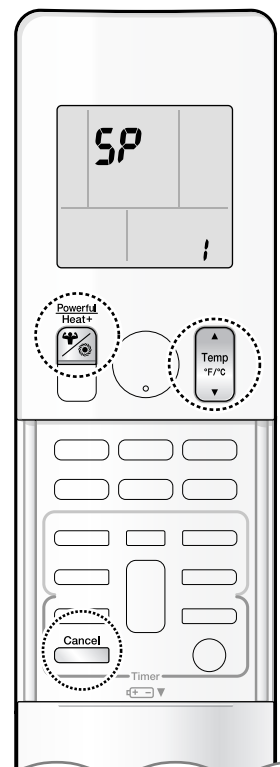
La lámpara de operación se enciende

NOTA

- Mientras se muestre “SP”, las opciones que pueden seleccionarse usando  y  son 1, 3, A y APAGADO.
- Realice la conexión LAN inalámbrica de las unidades interiores de una en una.
- Si no puede establecer una conexión de red, consulte la localización de averías suministrada por la App Daikin One Home.
- Cuando la lámpara parpadea lentamente, la conexión no está lista. Realice el procedimiento de conexión mientras parpadea rápidamente.




Conexión LAN inalámbrica



Para confirmar la conexión del adaptador de conexión LAN inalámbrica

■ Para confirmar

1. Mientras la operación está detenida, pulse  y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos.

2. Pulse  para confirmar el ajuste seleccionado.

- “SP” aparece en la pantalla LCD.

- “!” parpadea.


Compruebe el LED de la unidad interior.



Lámpara de operación	Estado
Parpadea durante 1 segundo	La conexión no está lista
Parpadea durante 3 segundos	Inicialice el adaptador de conexión LAN inalámbrica
No parpadea ni se enciende	La comunicación es anormal Existe la posibilidad de que el equipo esté fallando Solicite una reparación

Para apagar la conexión inalámbrica

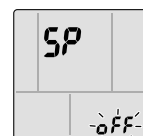
■ Para usar el control remoto


1. Mientras la operación está detenida, pulse  y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos.

2. Pulse  o  y seleccione menú **OFF**.


- “SP” aparece en la pantalla LCD.

- “OFF” parpadea y la comunicación está APAGADA.



3. Pulse  y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para confirmar el ajuste seleccionado.

- La lámpara de operación se apagará.


4. Pulse  para regresar a la pantalla predeterminada.

Para restablecer los ajustes de conexión a los valores predeterminados de fábrica

- Si desea restablecer los ajustes de conexión, es posible inicializar el adaptador de conexión LAN inalámbrica a su estado predeterminado de fábrica. Si se inicializa, se borrarán los datos que incluyen la configuración de red y el historial de consumo de energía.

- Al descartar o transferir a otro usuario, inicialice el adaptador de conexión para borrar los datos internos.

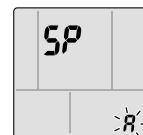
■ Para restablecer


1. Mientras la operación está detenida, pulse  y mantenga pulsado el botón durante 5 segundos.

2. Pulse  o  y seleccione menú **R**.

- “SP” aparece en la pantalla LCD.

- “R” parpadea.



3. Pulse  y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para confirmar el ajuste seleccionado.

- La lámpara de operación parpadea durante 1 segundo.

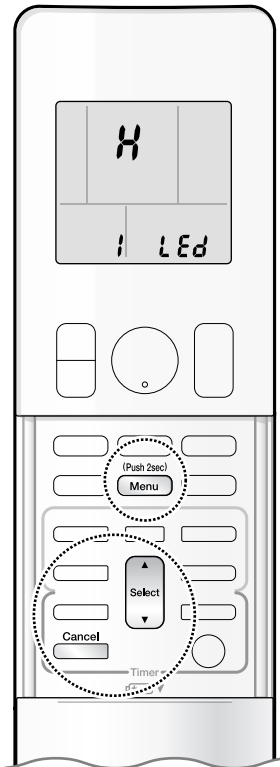
4. Pulse  para regresar a la pantalla predeterminada.

NOTA

Nota sobre el funcionamiento de la LAN inalámbrica

- Si la pantalla LED distrae, cambie los ajustes del brillo. [▶Página 38](#)

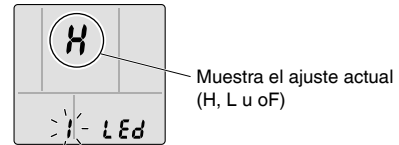
Brillo de las lámparas LED de la unidad interior



Puede cambiar los ajustes del brillo de las lámparas LED, para adaptarlo a sus preferencias.

1. Pulse ^(Push 2sec) **y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos.**

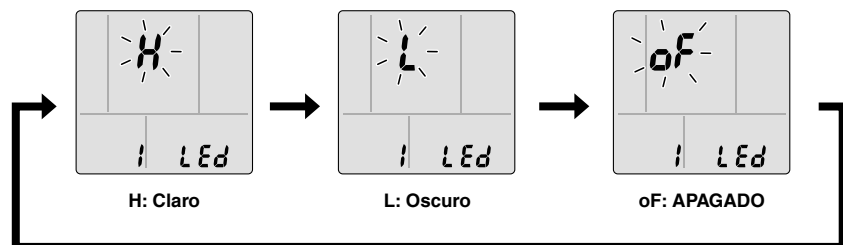
- “LED” aparece en la pantalla LCD.
- “H” (número de menú) parpadea.



2. Pulse o **y seleccione el número 1 del menú.**

3. Pulse ^(Push 2sec) **para confirmar el ajuste seleccionado.**

4. Pulse o **para cambiar el ajuste del siguiente modo:**



Pulsar pone la secuencia en inversa.

5. Vuelva a pulsar ^(Push 2sec) **.**

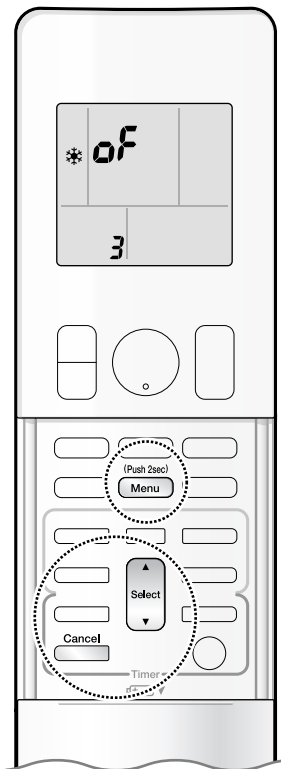
- El brillo se establecerá en el valor elegido.

6. Pulse **para regresar a la pantalla predeterminada.**

NOTA


- La pantalla vuelve automáticamente a la pantalla predeterminada después de 60 segundos. Para volver antes a la pantalla predeterminada, pulse dos veces.
- Ajuste predeterminado de la unidad interior: H (Claro)

Ajuste del flujo de aire cuando la unidad interior alcanza el punto de ajuste




Puede cambiar el ajuste de la tasa del flujo de aire cuando la unidad alcanza la temperatura deseada (punto de ajuste), para adaptarla a sus preferencias. Esta función es efectiva cuando se selecciona la operación FRÍO.

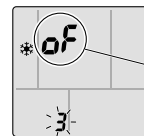
1. Pulse  ^(Push 2sec) **y mantenga el botón pulsado durante 2 segundos.**

- “LEd” aparece en la pantalla LCD.
- “” (número de menú) parpadea.



2. Pulse  **o**  **y seleccione el número de menú 3.**

- “” aparece en la pantalla LCD.
- “3” parpadea.

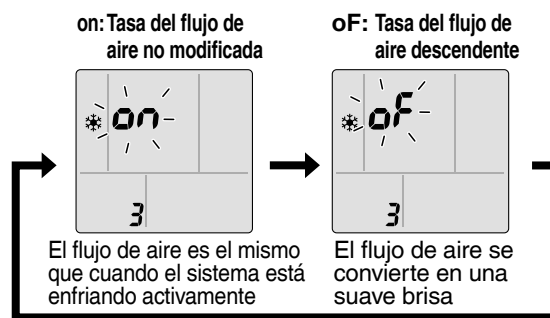


Muestra el ajuste actual (on u oF).

3. Pulse  ^(Push 2sec) **para confirmar el ajuste seleccionado.**

4. Pulse  **o**  **y seleccione la opción de ajuste.**


- La opción del ajuste parpadeará.



5. Vuelva a pulsar  ^(Push 2sec) **.**

6. Pulse  **para regresar a la pantalla predeterminada.**

NOTA

- La pantalla vuelve automáticamente a la pantalla predeterminada después de 60 segundos. Para volver antes a la pantalla predeterminada, pulse  dos veces.
- Ajuste predeterminado de la unidad interior: oF (Tasa del flujo de aire descendente)

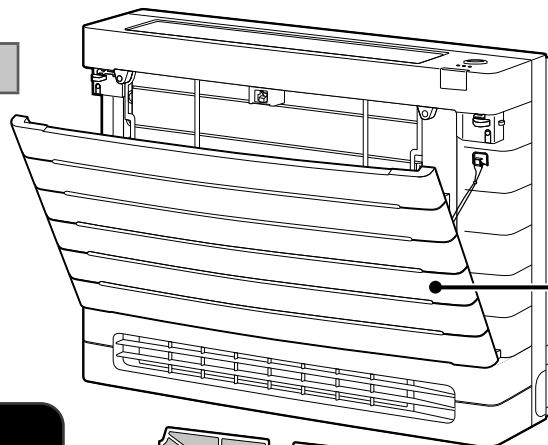
Cuidados y limpieza

! PRECAUCIÓN

- Antes de realizar la limpieza, asegúrese de detener la operación de la unidad y de apagar el disyuntor. De lo contrario, se puede ocasionar una descarga eléctrica o lesiones.
- A menos que la fuente de alimentación eléctrica esté desconectada, podría sufrir una descarga eléctrica o lesiones.
- No toque las aletas de aluminio de la unidad interior. Si toca dichas partes, podría sufrir lesiones.
- Después de limpiar, asegúrese de encender el disyuntor para que el sensor de refrigerante pueda comenzar a funcionar.

■ Consulta rápida

Limpieza de partes



Filtro de aire

- Aspire el polvo o lave el filtro.

**Una vez cada
2 semanas**

► Página 42

Unidad interior, unidad exterior y control remoto

- Límpielos con un paño suave.

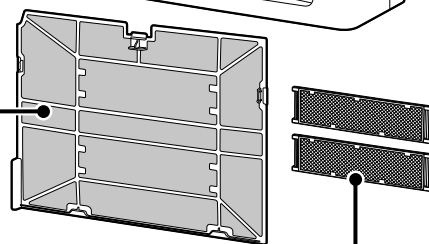
Si está sucio

Panel frontal

- Límpielo con un paño suave y húmedo.
- Únicamente puede usar detergente neutro.

Si está sucio

► Página 41



Filtro desodorizante de apatito de titanio

- Aspire el polvo o sustituya el filtro.

[Limpieza]

Una vez cada 6 meses

► Página 43

[Sustitución]

Una vez cada 3 años

► Página 43

Avisos sobre la limpieza

Durante la limpieza, no use ninguno de los siguientes productos:

- Agua a una temperatura superior a 104 °F (40 °C)
- Líquidos volátiles como bencina, gasolina y disolvente.
- Compuestos de pulido
- Materiales ásperos, como por ejemplo cepillos
- Aerosoles como desodorantes



Cuidados y limpieza

⚠ PRECAUCIÓN

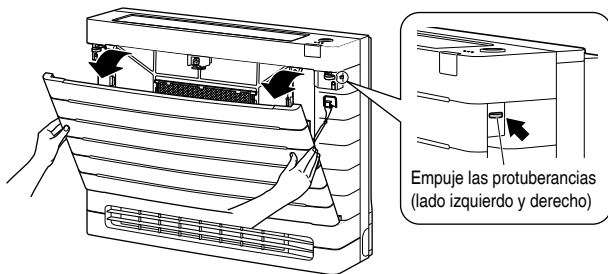
- Al extraer o instalar el panel frontal, manténgase sobre una base sólida y preste atención.
- Al extraer o instalar el panel frontal, sostenga firmemente el panel con la mano para evitar que se caiga.

■ Panel frontal

1. Abra el panel frontal.

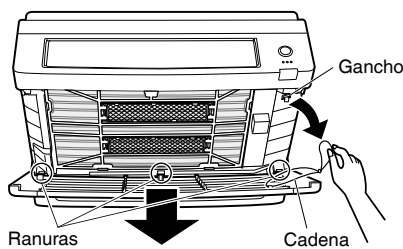
- Empuje las protuberancias de la unidad (los lados izquierdo y derecho).

Tenga cuidado al abrir el panel frontal; hay una cuerda conectada.



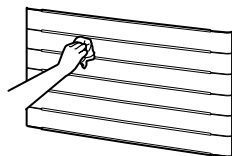
2. Retire el panel frontal.

- Desenganche la cuerda.
- Deje que el panel frontal se incline hacia usted y luego retírelo.



3. Limpie el panel frontal.

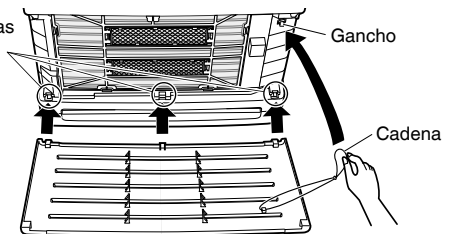
- Límpielo con un paño suave y húmedo.
- Únicamente puede usar detergente neutro.
- Lave con agua el panel, séquelo con un paño suave y seco y permita que se seque a la sombra.



4. Coloque de nuevo el panel frontal.

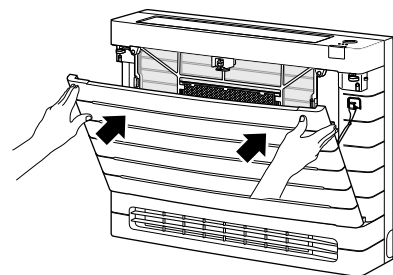
- Inserte el panel frontal en las ranuras de la unidad (3 ubicaciones)
- Enganche la cuerda.

Inserte las lengüetas del panel frontal en las ranuras de la unidad.



5. Cierre lentamente el panel frontal.

- Cierre lentamente el panel frontal hasta que las protuberancias izquierda y derecha encajen en su lugar.



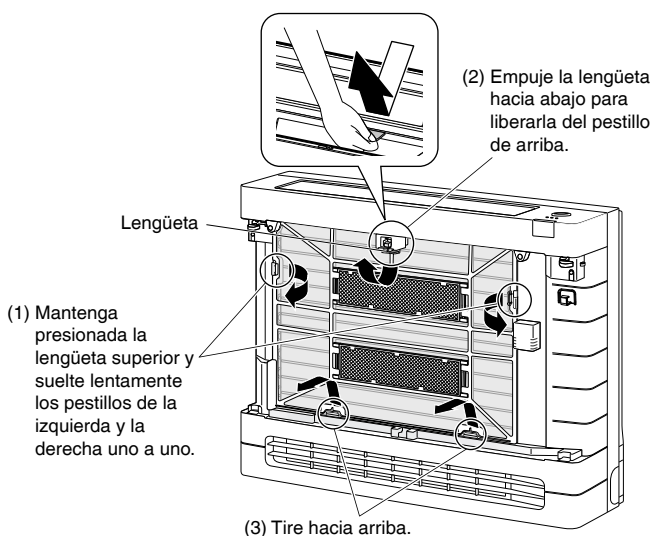
- Asegúrese de que el panel central está correctamente instalado.

■ Filtro de aire

1. Abra el panel frontal. ▶Página 41

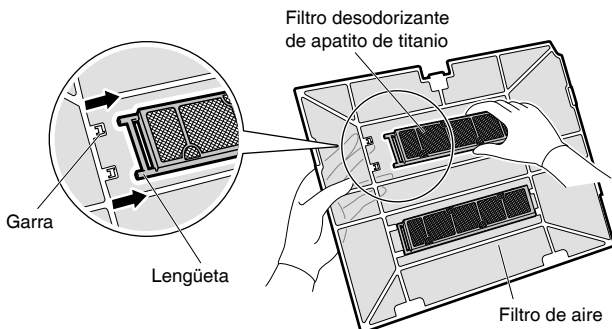
2. Extraiga el filtro de aire.

- Libere de los pestillos de la izquierda y la derecha. Después de liberar el filtro de aire del pestillo de arriba, el filtro se doblará, lo que puede causar que flote polvo en el aire.



3. Extraiga los filtros desodorizantes de apatitos de titanio.

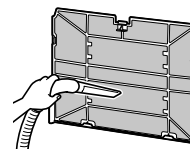
- Están unidos al reverso del filtro de aire.
- Sujete las piezas hundidas del bastidor y desenganche los 4 agarres.
- Extraiga los filtros de las lengüetas.



Use guantes cuando trabaje.
(El polvo del filtro puede ensuciar sus manos)

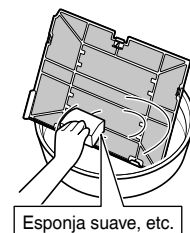
4. Lave el filtro de aire con agua o límpielo con un aspirador.

- Se recomienda limpiar el filtro de aire cada 2 semanas.



Si el polvo no se limpia fácilmente

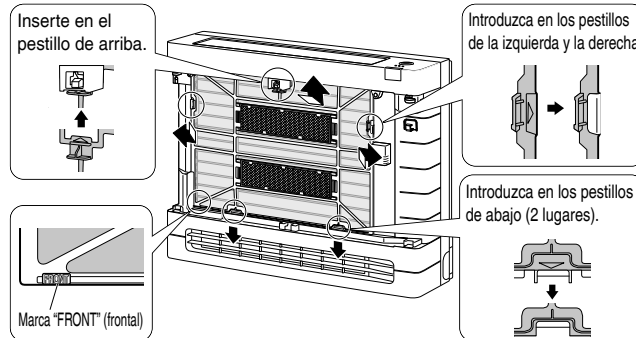
- Lave el filtro de aire con detergente neutro disuelto en agua tibia y, a continuación, deje que se seque a la sombra.
- Asegúrese de extraer el filtro desodorizante de apatito de titanio.



5. Vuelva a colocar los filtros desodorizantes de apatitos de titanio tal y como ellos estaban.

6. Vuelva a instalar los filtros.

- Inserte el filtro de aire con la marca "FRONT" (frontal) hacia usted.
- Inserte las lengüetas (2 en la parte inferior y 1 a la izquierda, derecha y parte superior) utilizando la marca △ como guía.



7. Cierre lentamente el panel frontal. ▶Página 41

Cuidados y limpieza

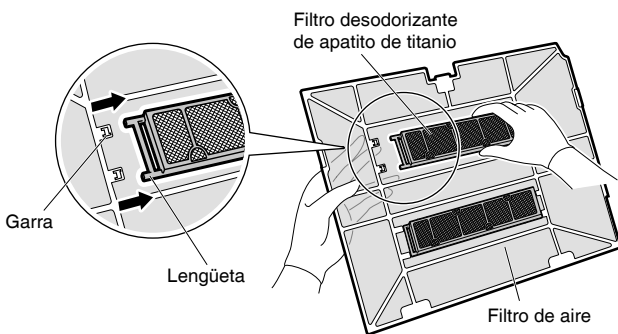
■ Filtro desodorizante de apatito de titanio

1. Abra el panel frontal y extraiga el filtro de aire.

►Página 41, 42

2. Extraiga el filtro.

- Sujete las piezas hundidas del bastidor y desenganche los 4 agarres.
- Extraiga los filtros de las lengüetas.



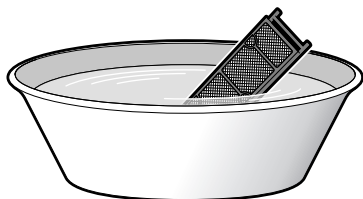
Use guantes cuando trabaje.
(El polvo del filtro puede ensuciar sus manos).

3. Limpie o reemplace.

[Limpieza]

3-1 Si están muy sucios, aspire el polvo y sumerja en agua tibia o en agua durante 10 a 15 minutos.

- No extraiga el filtro del bastidor al lavarlo con agua.



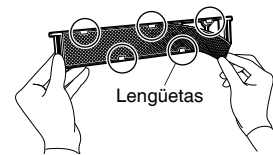
3-2 Después de lavarlo, sacuda el agua restante y deje secar a la sombra.

- Este filtro se puede renovar lavándolo con agua una vez **cada 6 meses** y recomendamos reemplazarlo una vez **cada 3 años**.
- No exprima el filtro para secarlo.

[Sustitución]

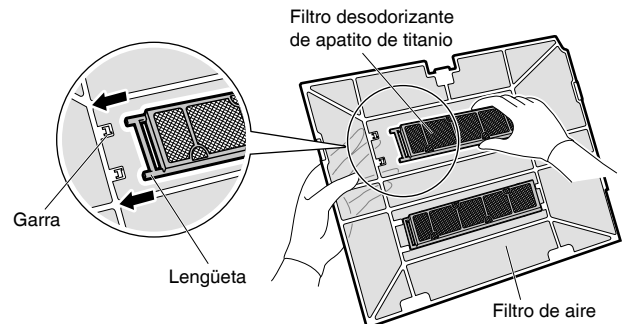
Extraiga el filtro del bastidor y prepare uno nuevo.

- No deseche el bastidor del filtro.
- Reutilice el armazón del filtro cuando reemplace el filtro.



- Al instalar el filtro, compruebe que se encuentre correctamente ajustado en las lengüetas.

4. Reinstale los filtros desodorizantes de apatito de titanio como estaban.



Use guantes cuando trabaje.
(El polvo del filtro puede ensuciar sus manos).

5. Vuelva a instalar el filtro de aire.

►Página 42

6. Cierre lentamente el panel frontal.

►Página 41

NOTA

- Operación con filtros sucios:
 - no desodorizan el aire,
 - no limpian el aire,
 - calefacción o enfriamiento deficientes,
 - podrían producir olores.
- Deseche los filtros antiguos como desechos no inflamables.
- Para ordenar un filtro desodorizante de apatito de titanio, contacte con el proveedor en donde usted adquirió el aire acondicionado.

Elemento	Filtro desodorizante de apatito de titanio (sin bastidor) 1 juego (2 piezas)
Núm. de parte	KAF970A46

■ Antes de períodos prolongados de desuso

1. Opere la LIMPIEZA. ▶Página 17

2. Limpie los filtros de aire y vuelva a instalarlos. ▶Página 42

3. Para evitar fugas de la pila, extraiga las pilas del control remoto.

- Al volver a usar el aire acondicionado, asegúrese de que la salida de la manguera de drenaje no esté bloqueada. (Además, coloque las baterías en el control remoto).

No apague el disyuntor para asegurarse de que el sensor de refrigerante pueda seguir funcionando.

■ Se recomienda un mantenimiento periódico

- En ciertas condiciones operativas, el interior del aire acondicionado podría no funcionar correctamente después de varias temporadas de uso, causando un rendimiento deficiente. Se recomienda que un técnico cualificado realice un mantenimiento periódico además de la limpieza estándar realizada por el usuario.
- Para más información sobre el mantenimiento realizable por un técnico cualificado, contacte con el proveedor al cual adquirió el aire acondicionado.

Preguntas frecuentes

Unidad interior

La aleta no oscila inmediatamente.

- El aire acondicionado está ajustando la posición de la aleta. La aleta comenzará a moverse pronto.

Se oyen distintos sonidos.

- **Un sonido parecido al agua fluyendo**
 - Este sonido lo produce el flujo del refrigerante en el aire acondicionado.
 - Es el sonido del bombeo del agua en el aire acondicionado y puede oírse cuando el agua es bombeada fuera del aire acondicionado durante la operación FRÍO o SECO.
 - El refrigerante fluye por el aire acondicionado incluso si el aire acondicionado no está en marcha cuando las unidades interiores de las otras habitaciones están en marcha.
- **Sonido de sopro**
 - Este sonido se produce cuando el flujo del refrigerante en el aire acondicionado cambia.
- **Sonido crepitante**
 - Este sonido se produce cuando el armario y el bastidor del aire acondicionado se expanden o encojen ligeramente como resultado de los cambios de temperatura.
- **Sonido de silbido**
 - Este sonido se produce cuando el refrigerante fluye durante la operación de descongelado.
- **Sonido de clic durante la operación o tiempo de inactividad**
 - Este sonido se produce cuando las válvulas de control del refrigerante o las piezas eléctricas están en marcha.
- **Sonido de aplauso**
 - Este sonido se produce desde el interior del aire acondicionado al activar el ventilador de escape con las puertas de la habitación cerradas. Abra la ventana o apague el ventilador de escape.
- **El giro de la maquinaria produce un sonido**
 - Se oyen ruidos cuando la aleta de oscilación horizontal se mueve.
 - Cuando el aire acondicionado está funcionando en un entorno silencioso y la tasa del flujo de aire de la unidad interior está ajustada en el Modo Silencioso o en el Modo Bajo, el movimiento de las aletas de oscilación puede producir un sonido.


El aire acondicionado deja de generar flujo de aire durante la operación CALOR.

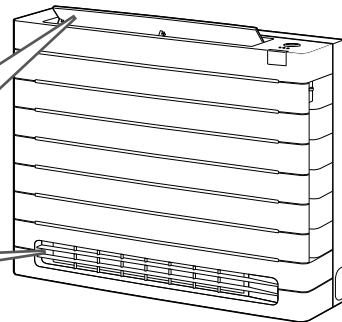
- Una vez alcanzada la temperatura de ajuste, la tasa del flujo de aire disminuye y la operación se detiene para evitar generar un flujo de aire frío. La operación reanudará cuando la temperatura interior descienda.

La operación CALOR se detiene repentinamente y se oye un sonido de flujo.

- La unidad exterior se está descongelando. La operación CALOR comenzará una vez eliminado el hielo de la unidad exterior. Puede tardar de 4 a 12 minutos.

La operación no comienza inmediatamente.

- **Al pulsar  justo después de detener la operación.**
- **Al volver a seleccionar el modo.**
 - Se realiza con la finalidad de proteger el aire acondicionado. Debe esperar aproximadamente 3 minutos.



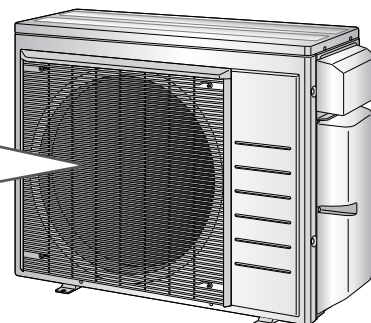
Unidad exterior

El ruido de operación es alto.

- Cuando se forma escarcha en el intercambiador de calor de la unidad exterior, el ruido de operación aumenta ligeramente.

La unidad exterior emite agua o vapor.

- **En la operación CALOR**
 - El hielo de la unidad exterior se derrite y se convierte en agua o vapor durante la operación de descongelado del aire acondicionado.
- **En la operación FRÍO o SECO**
 - La humedad del aire se condensa en agua sobre la superficie fría de las tuberías de la unidad exterior y gotea.



Localización de averías

Antes de realizar una solicitud de reparación, compruebe lo siguiente.
Si el problema persiste, contacte con su proveedor.



No existe ningún problema

Este supuesto no es un problema.



Comprobar

Vuelva a comprobar antes de solicitar reparaciones.

La unidad arranca espontáneamente

Caso	Descripción / qué comprobar
El ventilador comienza a girar cuando la unidad está apagada. (La lámpara de OPERACIÓN parpadea)	<p> ■ Esto ocurre cuando el sensor de refrigerante se ha activado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si se oyen sonidos de bip prolongados. Existe la posibilidad de fuga de refrigerante. Ventile la habitación, no apague el disyuntor y contacte a su concesionario. • Si no hay sonidos de bip. La detección de fugas de refrigerante está en curso. Si se determina que no hay fugas de refrigerante, el ventilador se detendrá automáticamente después de unos minutos. Si el parpadeo no se detiene después de 10 minutos o más, puede haber una fuga de refrigerante. No apague el disyuntor y contacte a su concesionario. Además de refrigerantes, insecticidas, laca para el cabello, etc., también pueden causar que el sensor de refrigerante emita una falsa alarma.

El aire acondicionado no funciona

Caso	Descripción / qué comprobar
La lámpara de OPERACIÓN está apagada.	<p> • ¿Ha saltado el disyuntor o se ha fundido el fusible?</p> <p> • ¿Se ha producido un corte de corriente?</p> <p> • ¿Hay pilas instaladas en el control remoto?</p>
La lámpara de OPERACIÓN parpadea.	<p> • Compruebe el código de error y consulte con su proveedor. ► Página 51, 52</p>

El aire acondicionado deja de funcionar repentinamente

Caso	Descripción / qué comprobar
La lámpara de OPERACIÓN está encendida.	<p> • El aire acondicionado podría detenerse después de fluctuaciones del voltaje repentinas y potentes para proteger el sistema. Se reanuda automáticamente la operación en aproximadamente 3 minutos.</p>
La lámpara de OPERACIÓN parpadea.	<p> • ¿Están sucios los filtros de aire? Limpie los filtros de aire.</p> <p> • ¿Hay algún objeto bloqueando la entrada de aire o la salida del aire de la unidad interior o de la unidad exterior? Detenga la operación y retire la obstrucción después de apagar el disyuntor. A continuación, reanude la operación con el control remoto. Si la lámpara de OPERACIÓN sigue parpadeando, compruebe el código de error y consulte con su proveedor. ► Página 51, 52</p> <p> • ¿Son los modos operativos los mismos que los de las unidades interiores conectadas a las unidades exteriores del sistema múltiple? Si no lo son, ajuste todas las unidades interiores al mismo modo operativo y confirme las lámparas. Adicionalmente, cuando el modo operativo sea AUTO, ajuste todos los modos operativos de las unidades interiores a FRÍO o CALOR durante unos segundos y vuelva a comprobar la normalidad de las lámparas. Si las lámparas dejan de parpadear tras los pasos anteriores, no hay averías. ► Página 33</p>

El aire acondicionado no detiene su funcionamiento

Caso	Descripción / qué comprobar
El aire acondicionado continúa operando incluso después de detener la operación.	<p> ■ Inmediatamente después de detener el aire acondicionado</p> <ul style="list-style-type: none"> • La unidad exterior continúa girando durante aproximadamente 1 minuto para proteger el sistema. <p> ■ Mientras el aire acondicionado no está en marcha</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si la temperatura exterior es alta, el ventilador de la unidad exterior podría comenzar a girar para proteger el sistema.
	<p> • Se está realizando la operación a LIMPIO. Es posible detener la operación a LIMPIO mientras está en progreso. (Si esto no se ajusta a sus preferencias, establezca LIMPIO en "oF" (La operación automática está deshabilitada).) ► Página 17</p>

Localización de averías

La habitación no se enfría / calienta

Caso	Descripción / qué comprobar
No sale aire.	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> ■ En la operación CALOR <ul style="list-style-type: none"> • Para evitar la liberación de aire frío, el aire no sale directamente después de iniciar la operación. Por favor, espere de 1 a 4 minutos. • Durante la operación de descongelado, el aire caliente no fluye fuera de la unidad interior. ■ Cuando el aire acondicionado opera inmediatamente después de activarse el disyuntor <ul style="list-style-type: none"> • El aire acondicionado se está preparando para el funcionamiento. Espere durante aproximadamente 3 a 20 minutos.
No sale aire / Sale aire.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ■ ¿Es correcto el ajuste de la tasa de flujo de aire? <ul style="list-style-type: none"> • ¿Es el ajuste de la tasa de flujo de aire bajo, como por ejemplo "Unidad interior silenciosa" o "Tasa del flujo de aire 1"? Aumente el ajuste de la tasa de flujo de aire. ■ ¿Es correcta la temperatura de ajuste? ■ ¿Es correcto el ajuste de la dirección del flujo de aire? ■ ¿El ajuste de la velocidad del flujo de aire está en AUTO en la operación FRÍO? ¿O la unidad está funcionando en la operación SECO? <ul style="list-style-type: none"> • Cuando la temperatura de la habitación alcance la temperatura establecida, la velocidad del flujo de aire disminuirá hasta convertirse en una brisa suave para evitar un exceso de enfriamiento y el sobrecalentamiento. Cuando la temperatura de la habitación vuelva a desviarse de la temperatura establecida, la suave brisa se detendrá y el flujo de aire será más fuerte. Además, si la temperatura de la habitación se estabiliza cerca de la temperatura establecida, la velocidad del flujo de aire puede alternar repetidamente entre fuerte y débil. (Puede parecer que la unidad funciona y se detiene repetidamente, pero este no es el caso.)
Sale aire.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> • ¿Hay mobiliario directamente debajo o al lado de la unidad interior? • ¿Está el aire acondicionado en la operación ECONO o en la operación UNIDAD EXTERIOR SILENCIOSA? ► Página 23 • ¿Está sucio el filtro de aire? • ¿Hay algún objeto bloqueando la entrada de aire o la salida del aire de la unidad interior o de la unidad exterior? • ¿Hay una ventana o puerta abierta? • ¿Está girando un ventilador de escape? • Según las condiciones de la habitación, el número de ocupantes, o la temperatura y humedad exterior, es posible que no se alcance la temperatura establecida.
La temperatura ambiente no alcanza la temperatura establecida.	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> • Si el aire emitido por el aire acondicionado se dirige hacia una pared, es posible que la temperatura establecida no se alcance correctamente.
La unidad cambia a operación VENTILADOR espontáneamente. (La lámpara de OPERACIÓN parpadea)	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> ■ Esto ocurre cuando el sensor de refrigerante se ha activado. <ul style="list-style-type: none"> • Si se oyen sonidos de bip prolongados. Existe la posibilidad de fuga de refrigerante. Ventile la habitación, no apague el disyuntor y contacte a su concesionario. • Si no hay sonidos de bip. La detección de fugas de refrigerante está en curso. Si se determina que no hay fugas de refrigerante, el ventilador se detendrá automáticamente después de unos minutos. Si el parpadeo no se detiene después de 10 minutos o más, puede haber una fuga de refrigerante. No apague el disyuntor y contacte a su concesionario. Además de refrigerantes, insecticidas, laca para el cabello, etc., también pueden causar que el sensor de refrigerante emita una falsa alarma.

Se escucha un ruido

Caso	Descripción / qué comprobar
Sonidos de bip prolongados y continuos. (La lámpara de OPERACIÓN parpadea)	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> • Esto ocurre cuando el sensor de refrigerante se ha activado. Existe la posibilidad de fuga de refrigerante. Ventile la habitación, no apague el disyuntor y contacte a su concesionario.

Lámparas de la pantalla

Caso	Descripción / qué comprobar
La lámpara de operación está apagada, pero el aire acondicionado está funcionando.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> • ¿Está el brillo de la pantalla en "Desactivado"? ► Página 38
	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> • Se está realizando la operación a LIMPIO. Es posible detener la operación a LIMPIO mientras está en progreso. (Si esto no se ajusta a sus preferencias, establezca LIMPIO en "oF" (La operación automática está deshabilitada).) ► Página 17
Las lámparas de la pantalla de la unidad principal están oscuras.	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> • ¿Está el brillo de la pantalla en "Bajo"? ► Página 38

Conexión LAN inalámbrica

Caso	Descripción / qué comprobar
El dispositivo (aire acondicionado) no se puede encontrar en la pantalla de la lista de dispositivos.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Vuelva a realizar los ajustes de la conexión. Acerque el enrutador (punto de acceso LAN inalámbrico) a la unidad interior. ► Página 35-37 Existe la posibilidad de que esté utilizando un teléfono inteligente o un enrutador no compatible (punto de acceso de LAN inalámbrica). Para obtener más información, consulte el sitio web. ► Página 35-37
Incluso si la lámpara de operación está encendida, no es posible la operación desde fuera de la casa.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Es posible que la comunicación entre el enrutador y la conexión a internet no esté funcionando. Confirme.
La lámpara de operación no parpadea ni se enciende.	<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> El adaptador de conexión de LAN inalámbrica está deshabilitado. Funcionamiento incorrecto en la comunicación entre la unidad interior y el adaptador de conexión LAN inalámbrica. Es posible que haya un problema con su dispositivo. Póngase en contacto con el establecimiento donde compró el aire acondicionado y solicite un servicio de reparación.



La temperatura del aire de descarga es baja

Caso	Descripción / qué comprobar
El aire no sale a alta temperatura durante la operación CALOR PLUS.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Cuando la temperatura exterior es baja y desciende por debajo del punto de congelación, el aire emitido podría no alcanzar una temperatura suficiente.

Sale agua o niebla

Caso	Descripción / qué comprobar
Sale neblina de la unidad interior.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Se produce cuando el aire de la habitación se enfría y se convierte en neblina por el flujo de aire frío durante la operación FRÍO u otras operaciones.
Se fuga agua de la unidad interior.	<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Si la manguera de drenaje está aplastada u obstruida, es posible que el agua de la unidad interior no se drene y comience a gotear. Detenga la operación de la unidad de inmediato y póngase en contacto con su proveedor.

Control remoto

Caso	Descripción / qué comprobar
La unidad no recibe señales del control remoto o su rango operativo está limitado.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Las pilas podrían estar agotadas. Sustituya ambas pilas por unas nuevas secas AAA.LR03 (alcalinas). Para más detalles, consulte "Preparación previa a la operación". ► Página 10 La comunicación de señales podría deshabilitarse si hay lámparas fluorescentes con arranque electrónico (como por ejemplo lámparas de tipo inversor) en la habitación. En dicho caso, consulte con su proveedor. El control remoto podría no funcionar correctamente si el transmisor está expuesto a la luz directa del sol. ¿Hay algún dispositivo en la habitación que redirija las señales del control remoto? Algunos aparatos, tales como los altavoces del televisor, están equipados con estos dispositivos. Si hubiera algún dispositivo de este tipo en la habitación, las señales que emita podrán interferir con las del control remoto e impedir la recepción. Los rayos infrarrojos de los teléfonos inteligentes y las videoconsolas pueden interferir con las señales del control remoto e impedir la recepción.
La pantalla LCD se atenúa, no funciona o es errática.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Las pilas podrían estar agotadas. Sustituya ambas pilas por unas nuevas secas AAA.LR03 (alcalinas). Para más detalles, consulte "Preparación previa a la operación". ► Página 10
"  /1" en la pantalla LCD está parpadeando y no se puede operar el control remoto.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Se ha agotado la carga de la batería. Reemplace ambas baterías al mismo tiempo por baterías nuevas AAA.LR03 (alcalinas). Dejar baterías gastadas en el control remoto puede ocasionar lesiones debido a fugas, rotura o calentamiento de las baterías, o provocar fallos en el equipo. (Incluso cuando  está parpadeando, el botón de APAGADO permanece funcional.)
Otros dispositivos eléctricos comienzan a funcionar.	<input checked="" type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Si el control remoto activa otros dispositivos eléctricos, aléjelos o consulte a su proveedor.

Localización de averías

El aire huele

Caso	Descripción / qué comprobar
El aire acondicionado emite olores.	<input checked="" type="checkbox"/> • Los olores de la habitación absorbidos por la unidad son descargados con el flujo de aire. Se recomienda solicitar la limpieza de la unidad interior. Consulte con su proveedor.
	<input checked="" type="checkbox"/> • La unidad interior está emitiendo el olor de la habitación que ha absorbido (el olor de las paredes o las alfombras, los muebles, la ropa, etc.). Si el aire acondicionado se ha utilizado durante mucho tiempo, existe la posibilidad de que un intercambiador de calor o un ventilador sucios emitan olores. Se recomienda solicitar la limpieza de la unidad interior. Consulte con su proveedor. No rocíe desodorizantes sobre la unidad de aire acondicionado.

Otros

Caso	Descripción / qué comprobar
Los ventiladores de la unidad exterior e interior giran aunque la unidad esté apagada.	<input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> Si el ventilador de la unidad interior está girando y la lámpara de OPERACIÓN está parpadeando, esto indica que el sensor de refrigerante se ha activado. Si se oyen sonidos de bip prolongados. Existe la posibilidad de fuga de refrigerante. Ventile la habitación, no apague el disyuntor y contacte a su concesionario. Si no hay sonidos de bip. La detección de fugas de refrigerante está en curso. Si se determina que no hay fugas de refrigerante, el ventilador se detendrá automáticamente después de unos minutos. Si el parpadeo no se detiene después de 10 minutos o más, puede haber una fuga de refrigerante. No apague el disyuntor y contacte a su concesionario. Además de refrigerantes, insecticidas, laca para el cabello, etc., también pueden causar que el sensor de refrigerante emita una falsa alarma.
El aire acondicionado se pone en marcha repentinamente y se comporta de modo extraño durante la operación.	<input type="checkbox"/> • El aire acondicionado podría estar averiado a causa de un rayo o radio. Si el aire acondicionado no funciona correctamente, desactive la alimentación con el disyuntor y reinicie la operación con el control remoto.
El TEMPORIZADOR SEMANAL no está operando según los ajustes.	<input checked="" type="checkbox"/> • Compruebe si el TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO y el TEMPORIZADOR SEMANAL están ajustados en la misma hora. Cambie o desactive los ajustes en el TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO. ▶Página 24, 25
El TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO no está operando según los ajustes.	<input checked="" type="checkbox"/> • Compruebe si el TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO y el TEMPORIZADOR SEMANAL están ajustados simultáneamente. Cambie o desactive los ajustes en el TEMPORIZADOR SEMANAL. ▶Página 27
El techo y las paredes alrededor de la unidad interior están negros y sucios.	<input checked="" type="checkbox"/> • Debido al patrón de circulación del aire y a la electricidad estática, el aire acondicionado está causando que la suciedad y el polvo en el aire se adhieran a las paredes y a otras superficies. Dependiendo del tipo de papel tapiz, la suciedad puede adherirse más fácilmente. Se recomienda una limpieza profunda del área alrededor del aire acondicionado.

Avisos sobres las condiciones operativas

- Si continúa el funcionamiento en cualquier estado distinto a los indicados en la tabla,
 - Un dispositivo de seguridad podría activarse para detener la operación. (Con una conexión múltiple en la operación FRÍO, el dispositivo de seguridad podría funcionar para detener la operación de la unidad exterior solamente).
 - Podría aparecer condensación en la unidad interior y gotear al seleccionar la operación FRÍO o SECO.
- *1 Si se corta el puente en la PCB de la unidad exterior, se ampliará el rango de operación de refrigeración a 14 °F (-10.0 °C).
La instalación de una rejilla para ajustar de la dirección del aire (se vende por separado) extenderá aún más el rango de operación a -4 °F (-20.0 °C).
Consulte con su proveedor.
- *2 La instalación de un calentador de colector de drenaje (se vende por separado) permitirá extender aún más el rango de la operación calefacción a -13 °F (-25.0 °C).
Consulte con su proveedor.

Modo	Condiciones operativas
FRÍO / SECO	Temperatura exterior: [Modelos RXP] : 50*1 - 115 °F (10*1 - 46 °C) [Modelos MXM, MXT, MXTH] : 14 - 115 °F (-10 - 46 °C) *1 -4 °F (-20 °C) Si se instala una rejilla de ajuste de la dirección del aire (se vende por separado).
	Temperatura interior : 64 - 90 °F (18 - 32 °C) Humedad interior : 80 % máx.
CALOR	Temperatura exterior: [Modelos MXM] : 5 - 75 °F (-15 - 24 °C) [Modelos RXP, MXT] : 5*2 - 75 °F (-15*2 - 24 °C) [Modelos MXTH] : -13 - 75 °F (-25 - 24 °C) *2 -13 °F (-25 °C) Si se instala un calentador de colector de drenaje (se vende por separado).
	Temperatura interior : 50 - 86 °F (10 - 30 °C)

■ Contacte inmediatamente con su proveedor

ADVERTENCIA

Si se produce una anomalía (como por ejemplo olor a quemado), detenga el uso y apague el disyuntor.

- La operación continua en una condición anormal podría ocasionar problemas, descargas eléctricas o incendios.
- Consulte con el establecimiento en donde adquirió el aire acondicionado.

No intente reparar o modificar el aire acondicionado usted mismo.

- El funcionamiento incorrecto puede ocasionar descargas eléctricas o incendios.
- Consulte con el establecimiento en donde adquirió el aire acondicionado.

Si se produce uno de los siguientes síntomas, contacte inmediatamente con su proveedor.

- El cable de alimentación está excesivamente caliente o dañado.
- Se oye un sonido anormal durante la operación.
- El disyuntor, un fusible o el disyuntor de fuga de tierra corta la operación con frecuencia.
- Un interruptor o botón no funciona correctamente con frecuencia.
- Hay olor a quemado.
- Se fuga agua de la unidad interior.

Desconecte el disyuntor y llame a la tienda de servicio.



■ Después de un corte de corriente

- El aire acondicionado reanuda la operación automáticamente en aproximadamente 3 minutos. Espere un momento.

■ Rayos

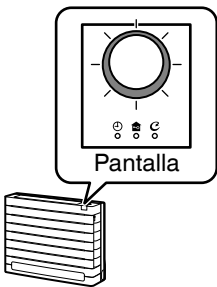
- Si existe el riesgo de que un rayo caiga cerca, detenga la operación y apague el disyuntor para proteger el sistema.

■ Requisitos para la eliminación

- El desmontaje de la unidad, la manipulación de refrigerante, aceite y otras piezas deben ser realizados en conformidad con las normativas locales y nacionales relevantes.

Localización de averías

La lámpara OPERACIÓN parpadea



■ Compruebe el intervalo de tiempo entre los parpadeos de la lámpara de OPERACIÓN.

Si se conecta a varias unidades interiores

[Intervalo de parpadeo de 2 a 3 segundos]

Compruebe el modo de funcionamiento de cualquier unidad interior conectada en otras habitaciones.

Debido a que este es un aire acondicionado de sistema múltiple, tiene una unidad exterior conectada a múltiples unidades interiores en habitaciones diferentes.

Si el modo de operación es distinto del modo de operación de la unidad interior en otra habitación, la lámpara de OPERACIÓN podría parpadear y la operación podría no realizarse, o la operación podría detenerse durante el progreso. No podrá usar la operación FRÍO, SECO y CALOR al mismo tiempo.

[Intervalo de parpadeo de aproximadamente 0.5 segundos]

Esta es una notificación de una anomalía.

Compruebe el código de error siguiendo el procedimiento que se indica a continuación y responda de acuerdo con las instrucciones de la tabla.



■ Diagnóstico de fallas por control remoto

1. Al mantener pulsado durante aproximadamente 5 segundos, "00" parpadeará en la sección de la pantalla de temperatura.

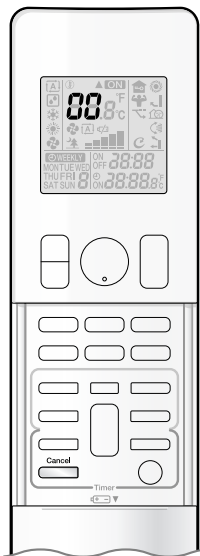
2. Mientras apunta el control remoto hacia la unidad interior, presione repetidamente.

Un pitido indica un código de error no correspondiente

Un pitido largo indica un código de error correspondiente

3. Cuando se produzca un pitido largo, compruebe el código de error y responda de acuerdo con las instrucciones de la tabla.

- Para cancelar la visualización del código, mantenga pulsado durante aproximadamente 5 segundos (la pantalla del código también se borra si no se pulsa ningún botón durante un tiempo).

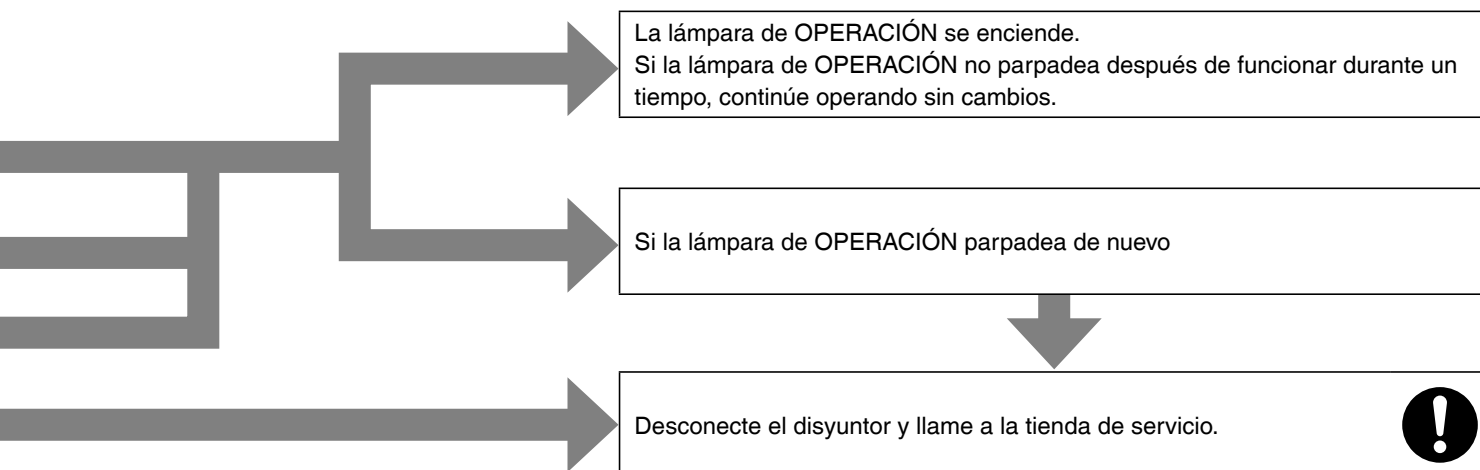


CÓDIGO	Causa	Descripción / qué comprobar
A0	El sensor de refrigerante ha detectado refrigerante u otro gas. • ¿Oye sonidos de bip prolongados?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Si se oyen sonidos de bip. Existe la posibilidad de fuga de refrigerante. Ventile la habitación, no apague el disyuntor y contacte a su concesionario. ■ Si no hay sonidos de bip. La detección de fugas de refrigerante está en curso. Esto puede tomar unos minutos. Si el parpadeo no se detiene después de 10 minutos o más, puede haber una fuga de refrigerante. No apague el disyuntor y contacte a su concesionario. Además de refrigerantes, insecticidas, laca para el cabello, etc., también pueden causar que el sensor de refrigerante emita una falsa alarma.
E7	El ventilador de la unidad exterior se detiene. • ¿Hay alguna materia extraña en el interior de la unidad exterior?	Después de apagar el disyuntor, retire la materia extraña, luego vuelva a conectar la alimentación y opere.
L3, L4, L5	La temperatura en el interior de la unidad exterior ha aumentado demasiado, por lo que el funcionamiento se ha detenido. • ¿Hay algún objeto bloqueando la salida del aire de la unidad exterior?	Después de apagar el disyuntor, retire la obstrucción y, a continuación, vuelva a conectar la alimentación y opere.
Otros códigos de error, o si el código de error no puede ser comprobado		Se ha producido una anomalía.

En el caso del código de error U0 o F3

	CÓDIGO	SIGNIFICADO
SISTEMA	00	NORMAL
	UA	FALLA DE COMBINACIÓN DE LA UNIDAD INTERIOR-EXTERIOR
	U0	FALTA DE REFRIGERANTE
	U2	CAÍDA DEL VOLTAJE O SOBREVOLTAJE EN EL CIRCUITO PRINCIPAL
	U4	FALLA DE TRANSMISIÓN (ENTRE LA UNIDAD INTERIOR Y LA UNIDAD EXTERIOR)
UNIDAD INTERIOR	A0	DETECCIÓN DE FUGA DE REFRIGERANTE EN CURSO
	A1	DEFECTO EN PCB INTERIOR
	A5	CONTROL DE ALTA PRESIÓN O PROTECTOR DE CONGELAMIENTO
	A6	FALLO DEL MOTOR DEL VENTILADOR
	CH	ERROR DEL SENSOR DE REFRIGERANTE
UNIDAD EXTERIOR	C4	SENSOR DE TEMPERATURA DEL INTERCAMBIADOR DE CALOR DEFECTUOSO
	C9	SENSOR DE TEMPERATURA DEL AIRE DE SUCCIÓN DEFECTUOSO
	EA	ERROR DE CONMUTACIÓN DE REFRIGERACIÓN-CALEFACCIÓN
	E1	FALLA EN PLACA DE CIRCUITOS
	E3*	INTERRUPTOR DE ALTA PRESIÓN (HPS) ACTIVADO
	E5	OL (SOBRECARGA DEL COMPRESOR) ENCENDIDO, INTERRUPTOR DE ALTA PRESIÓN (HPS) ACTIVADO*
	E6	PUESTA EN MARCHA DEL COMPRESOR DEFECTUOSA
	E7	FALLO DEL MOTOR DEL VENTILADOR CC
	F3	CONTROL DE TUBO DE DESCARGA DE ALTA TEMPERATURA
	F6	CONTROL DE ALTA PRESIÓN (EN REFRIGERACIÓN)
	H0	FALLA DE SENSOR
	H6	INTERRUPCIÓN DE OPERACIÓN DEBIDO A SENSOR DE DETECCIÓN DE POSICIÓN DEFECTUOSO
	H8	FALLA DE SENSOR DE CORRIENTE CC
	H9	SENSOR DE TEMPERATURA DEL AIRE DE SUCCIÓN DEFECTUOSO
	J3	SENSOR DE TEMPERATURA DEL TUBO DE DESCARGA DEFECTUOSO
	J6	SENSOR DE TEMPERATURA DEL INTERCAMBIADOR DE CALOR DEFECTUOSO
	L3	FALLO TÉRMICO DE LAS PIEZAS ELÉCTRICAS
L4	ALTAS TEMPERATURAS EN EL DISIPADOR DE CALOR DEL CIRCUITO DEL INVERSOR	
L5	SALIDA DE SOBRECORRIENTE	
P4	SENSOR DE TEMPERATURA DEL DISIPADOR DE CALOR DEL CIRCUITO DEL INVERSOR DEFECTUOSO	

*Los contenidos del error difieren dependiendo de la unidad exterior conectada.



MEMO



© 2023-2024 **DAIKIN COMFORT TECHNOLOGIES MANUFACTURING, L.P.**
19001 Kermier Road
Waller, TX 77484
<https://www.northamerica-daikin.com>



Intertek



The two-dimensional bar code is a manufacturing code.

3P813525-1 M25B012 (2507) HT